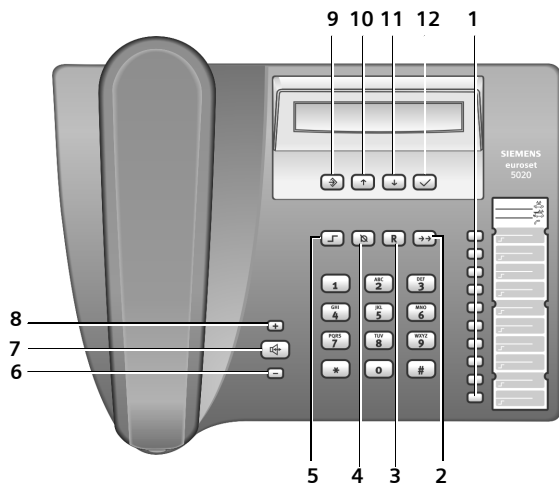


Kurzübersicht Euroset 5020



Tasten

- 1 Zielwahl-Tasten
- 2 Wahlwiederholtaste
- 3 Rückfragetaste
- 4 Stummschalte-Taste (Mute)
- 5 Shift-Taste
- 6 Leise-Taste
- 7 Lautsprecher-Taste (Freisprechen)
- 8 Laut-Taste
- 9 Speichern-Taste
- 10 Zurück-Taste
- 11 Vorwärts-Taste
- 12 OK-Taste (angezeigte Nummer wählen)

Displaysymbole

- ⇄ im Speichermodus
- ↵ Shift-Taste gedrückt
- Betriebsbereit
- 📞 Mikro aus
- 🔊 Lautsprechen ein
- ☎ Baby Call (Direktruf) Rufnummer eingestellt
- Eingabemarke beim Einstellen (z.B. Lautst.)
- ⌋ Rückfragetaste gedrückt
- P Pause

- ☰ kein Speicherinhalt
- + Telefon gesperrt
- ☰☰☰ bei Verbindungsversuch: Telefon gesperrt
- 0-9 Rufnummer

Bei Tonwahlverfahren:

- n – Taste * gedrückt
- – Taste # gedrückt

Bei Zusatzdiensten öffentlicher Netzbetreiber:

- ☎ Neuer Anruf in Anrufliste
- ✉ (blinkend) neue Nachricht liegt vor
- 🔊 Anklopfen ein
- ↗ Anrufweiterleitung sofort
- ↗Ⓞ Anrufweiterleitung bei Nichtmelden
- ↗📞 Anrufweiterleitung bei Besetzt
- 👤 Anonymer Anruf ein

Sicherheitshinweise

Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des Telefons unbedingt die folgenden Hinweise:

- ◆ Nur die mitgelieferten Stecker und Schnüre verwenden!
- ◆ Schließen Sie die Anschluss-Schnur nur an der dafür vorgesehenen Dose/Buchse an.
- ◆ Schließen Sie nur zugelassenes Zubehör an.
- ◆ Verlegen Sie die Anschluss-Schnur unfallsicher!
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf eine rutschfeste Unterlage!
- ◆ Zu Ihrer Sicherheit und Ihrem Schutz darf das Telefon nicht im Bad oder in Duschräumen (Feuchträumen) verwendet werden. Das Telefon ist nicht spritzwasserfest.
- ◆ Setzen Sie das Telefon nie Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung oder anderen elektrischen Geräten aus.
- ◆ Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- ◆ Öffnen Sie das Telefon niemals selbst!
- ◆ Berühren Sie die Steck-Kontakte nicht mit spitzen und metallischen Gegenständen!
- ◆ Tragen Sie das Telefon nicht an den Schnüren!
- ◆ Geben Sie Ihr Euroset 5020 nur mit Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfallimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.



Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

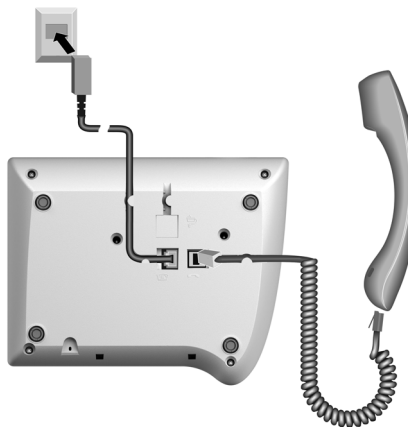
Telefon in Betrieb nehmen

Empfehlung zum Aufstellen des Telefons

- ◆ Das Telefon keiner Sonnenbestrahlung oder sonstigen Wärmequellen aussetzen.
- ◆ Betrieb bei Temperaturen zwischen +5°C bis +40°C.
- ◆ Zwischen dem Telefon und Funkgeräten, z. B. Funktelefonen, Funk-Personenrufeinrichtungen oder TV-Geräten einen Abstand von mindestens einem Meter einhalten. Das Telefongespräch könnte sonst beeinträchtigt werden.
- ◆ Aufstellen des Telefons nicht in staubreichen Räumen, da dies die Lebensdauer des Telefons beeinträchtigt.
- ◆ Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch oder Antistatiktuch abwischen, niemals ein trockenes Tuch (Gefahr der elektrostatischen Aufladung und Entladung) oder scharfes Reinigungsmittel verwenden!
- ◆ Möbellacke und Polituren können bei Kontakt mit Geräteteilen (z. B. Gerätefüße) angegriffen werden.

Anschließen

Das kurze Ende des gewendelten Hörerkabels in die vorgesehene Buchse im Hörer und das lange Ende in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Geräteunterseite stecken. Das Telefonkabel in die Wanddose und mit dem anderen Ende in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Geräteunterseite einstecken. Damit ist Ihr Telefon betriebsbereit.



Interne Uhr einstellen



Funktion einleiten.

Die aktuell eingestellte Uhrzeit wird im 24-Stundenmodus angezeigt (Lieferzustand: 00:00).




Richtige Uhrzeit in Stunden <hh> und Minuten <mm> eingeben (24-Stundenmodus).







Speichern-Taste drücken.

Telefonieren

Rufnummer wählen


 Hörer abheben, Rufnummer wählen.

oder ...

   Rufnummer wählen (falsch eingegebene Ziffern können Sie mit  löschen und dann neu eingeben), OK-Taste drücken.

Nach 2 sec. Verzögerung wird die Nummer gewählt.

Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.



Ziffern nach der 20. Stelle werden im Display von rechts nach links geschoben. Mit  lassen sich beim Wählen ab der 2. Stelle Pausen einfügen.

Rufnummer aus der Anruferliste wählen (falls Dienst verfügbar): S. 7.


Freisprechen ein-/ausschalten

Mit diesem Telefon können Sie auch bei aufliegendem Hörer telefonieren (Freisprechen) oder Einstellungen vornehmen. Der optimale Sprechabstand zum Mikrofon beträgt ca. 50 cm.

◆ Einschalten während des Gesprächs über den Hörer:

 +  Bei gedrückter Lautsprechertaste Hörer auflegen.

◆ Einschalten vor Rufnummernwahl

 Vor dem Wählen: Lautsprechertaste solange drücken, bis Wählton hörbar.



Freisprechen ausschalten

 Während des Gesprächs den Hörer abheben.


Wahlwiederholung


Die 5 zuletzt gewählten Rufnummern (max. 32 Stellen) werden automatisch gespeichert. Sie können diese Rufnummern aus der Wahlwiederhol-Liste abrufen und nochmals wählen lassen.



Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer



  Hörer abheben, Wahlwiederhol-Taste drücken. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird sofort gewählt.

Aus der Wahlwiederhol-Liste wählen



 Bei aufliegendem Hörer: Wahlwiederhol-Taste drücken. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird ange-

zeigt. (Mit  können Sie die Wahlwiederhol-Liste jederzeit verlassen.)

 ...  Mit Vorwärts-/Zurück-Taste in der Liste zur gewünschten Rufnummer blättern.


 OK- oder -Taste drücken. Nach 2 sec. wird die Nummer gewählt. Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.




Mit Zielwahltasten wählen

 Hörer abheben. (Ggf.  drücken für Zielwahltaste in der 2. Ebene).


Zielwahltaste drücken.


oder ...

Zielwahltaste drücken. (Ggf.  drücken für Zielwahltaste in der 2. Ebene).

  OK- oder -Taste drücken. Nach 2 sec. wird die Nummer gewählt. Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.



Rufnummern speichern

Verschiedene Einstellungen des Telefons müssen mit der Speichern-Taste  abgeschlossen werden, damit sie dauerhaft verfügbar sind.


Um (z. B. nach einer falschen Eingabe) ohne Speichern **abzubrechen**, legen Sie den Hörer auf, anstatt abschließend  zu drücken. Die ursprüngliche Einstellung bleibt dann erhalten.


Zielwahlnummern speichern

Sie können auf den beiden Ebenen der Zielwahltasten insgesamt bis zu 20 Rufnummern (oder auch Funktionen, s. S. 8) speichern.

 Speichern-Taste drücken. (Für 2. Speicher-ebene zusätzlich  drücken.)

Zielwahltaste drücken, unter der die Zielwahlnummer abgespeichert werden soll.

Eine bereits gespeicherte Rufnummer wird im Display angezeigt. Ist der Speicher für diese Zielwahltaste leer, erscheint im Display .

 Zu speichernde Rufnummer eingeben (max. 32 Stellen).

oder ...

Speichern aus der Anrufliste (falls Dienst verfügbar)

... Vorwärts-/Zurück-Taste so oft drücken, bis die gewünschte Rufnummer im Display angezeigt wird.

oder ...

Speichern aus der Wahlwiederholliste:

Wahlwiederhol-Taste drücken.

... Ggf. Vorwärts-/Zurück-Taste so oft drücken, bis die gewünschte Rufnummer im Display angezeigt wird.

Um den Vorgang jeweils abzuschliessen:

Speichertaste drücken.

Speichern während eines Gesprächs

Sie können Rufnummern auf dem gleichem Wege auch während eines Gesprächs speichern (Notizbuchfunktion).

Hinweis:

Nach der 20. Ziffer werden evtl. nachfolgende Ziffern im Display von rechts nach links geschoben.

Alle Zielwahlnummern löschen

Funktion einleiten.

Speichern-Taste drücken.

Telefon einstellen

Tonrufflautstärke einstellen

Der Tonruf lässt sich in 4 Lautstärkenstufen einstellen und auch ganz ausschalten (Lieferzustand: Stufe 4).

◆ Einstellen im Ruhezustand des Telefons:

Funktion einleiten.

... Mit Laut-/Leise-Taste Lautstärke einstellen.

Speichern-Taste drücken.

◆ Einstellen, während das Telefon läutet:

Vor Abheben des Hörers ... drücken.

Der zuletzt eingestellte Wert wird gespeichert.

Frequenz des Tonrufs einstellen

Die Frequenz (Geschwindigkeit) des Tonrufes ist in 3 Stufen einstellbar (Lieferzustand: Stufe 1).

Funktion einleiten.

... Eine der Tasten 1...3 drücken:

1: höchste Frequenz; 3: niedrigste Frequenz.

Speichern-Taste drücken.

Tonrufmelodie einstellen

Für den Tonruf lassen sich 10 verschiedene Melodien einstellen (Lieferzustand: Melodie 9).

◆ Einstellen im Ruhezustand des Telefons:

Funktion einleiten.

... Eine der Tasten 0 ... 9 drücken.

Speichern-Taste drücken.

◆ Einstellen, während das Telefon läutet:

... Eine der Tasten 0 ... 9 drücken.

Hörerlautstärke einstellen

Die Hörerlautstärke lässt sich in 3 Stufen einstellen und speichern (Lieferzustand: Stufe 1).

Funktion einleiten.

... Mit Laut-/Leise-Taste Lautstärke einstellen.

Speichern-Taste drücken..

Stummschaltung (Mute)

Sie können den Hörer und das Mikrofon des Telefons ausschalten, Ihr Gesprächspartner hört Sie dann nicht mehr.

Im Gespräch: Stummschaltetaste drücken.

Einschalten: Taste erneut drücken.

Lautsprecher einstellen

Während des Freisprechens können Sie die Lautstärke in 7 Stufen einstellen und speichern (Lieferzustand: 1).

... Mit Laut-/Leise-Taste Lautstärke einstellen.

Stummschaltemelodie aus-/einschalten





Sie können die Stummschaltemelodie für die Stummschaltung ein- und ausschalten (Lieferzustand: ein).

Funktion einleiten.

/ 0: ausschalten; 1: einschalten.

Speichern-Taste drücken.

Baby Call (Direktwahl)

Ist eine Rufnummer für den Baby Call eingestellt, wird diese **bei gesperrtem Telefon** (s. „Telefonsperrung ein-/ausschalten“) nach Abheben des Hörers (oder Drücken der Lautsprecher-Taste) und Drücken einer beliebigen Taste (ausgenommen , ,  und ) automatisch gewählt. Für die Wahl anderer Rufnummern ist das Telefon gesperrt, ankommende Anrufe lassen sich jedoch entgegennehmen.





Funktion einleiten.



Direktrufnummer eingeben (max. 32 Ziffern).



Speichern-Taste drücken.

Bei eingeschaltetem Baby Call sehen Sie im Display  und .

Baby Call deaktivieren



Funktion einleiten.



Speichern-Taste drücken.

Baby Call Rufnummer löschen



Funktion einleiten.



Speichern-Taste drücken.

Telefonsperrung ein-/ausschalten

Das Telefon lässt sich (mit Ausnahme einer evtl. eingestellten Baby Call Rufnummer) komplett gegen Rufnummernwahl sperren. Ankommende Anrufe können weiterhin entgegengenommen werden.




Funktion einleiten.



0: entsperren; 1: sperren



Speichern-Taste drücken.

Bei gesperrtem Telefon sehen Sie im Display .

Gesprächsdaueranzeige ein-/ausschalten

Das Telefon kann die ungefähre Gesprächsdauer im Display anzeigen (max. 99 Min. 59 sec., Lieferzustand: eingeschaltet). Ist die Gesprächsdaueranzeige eingeschaltet, wird die Zeitanzeige 8 Sekunden nach Wahl der letzten Ziffer gestartet.



Funktion einleiten.




0: ausschalten; 1: einschalten.



Speichern-Taste drücken.

Pausezeit einstellen

Falls benötigt, können Sie die Pausezeit der Taste  (Pausefunktion ab 2. Eingabeposition) auf 1, 3 oder 6 Sekunden verändern (Lieferzustand: 3 Sekunden).



Funktion einleiten.



0: 1 sec.; 1: 3 sec.; 2: 6 sec..



Speichern-Taste drücken.

Wahlverfahren umstellen



Funktion einleiten.



1: Tonwahlverfahren

2: Impulswahlverfahren ohne Flashfunktion.



Speichern-Taste drücken.

Wahlverfahren während einer Verbindung umschalten

Ist das Telefon auf Impulswahlverfahren gestellt und Sie wollen Funktionen nutzen, die Tonwahlverfahren erfordern (z. B. Fernabfrage eines Anrufbeantworters), können Sie während der Verbindung das Wahlverfahren umschalten.



Bei bestehender Verbindung: Stern-Taste drücken.



Ziffern für Fernsteuerung/Datentransfer eingeben.

Durch Auflegen des Hörers wird auf das ursprüngliche Wahlverfahren zurückgeschaltet.

Betrieb an privaten Telefonanlagen

Amtskennzahlen eingeben/löschen

Betreiben Sie Ihr Telefon an einer privaten Telefonanlage, so müssen Sie u.U. eine oder mehrere Amtskennzahlen (AKZ) speichern. Mit der AKZ wird automatisch eine Wahlpause gesetzt. Sie können max. 3 AKZ speichern.



Funktion einleiten.

Ist an einer Speicherstelle keine AKZ eingestellt, erscheint im Display $\bar{}$. Sind mehrere AKZ gespeichert, werden diese nebeneinander angezeigt; die aktuell zur Bearbeitung mögliche AKZ blinkt.

Mit \leftrightarrow wechseln Sie ggf. zwischen den angezeigten AKZs, um sie wie folgt zu bearbeiten:

Löschen einer AKZ:



Speichern-Taste drücken.

Eingeben einer AKZ:



Ein- bis dreistellige AKZ eingeben.

Weitere AKZ eingeben:



Wahlwiederhol-Taste drücken, nächste AKZ eingeben.



Speichern-Taste drücken.

Rückfragetaste (an privaten Telefonanlagen)

Während eines Amtsgesprächs können Sie eine Rückfrage halten oder ein Gespräch weiterleiten. Dazu drücken Sie die Rückfragetaste \boxed{R} . Die weitere Bedienung ist von Ihrer Telefonanlage abhängig. Im Lieferzustand ist die Rückfragetastenfunktion auf eine Flashzeit (Unterbrechungszeit) von 90 ms zur Nutzung neuer Leistungsmerkmale an **öffentlichen** Telefonsystemen voreingestellt. Bei Anschluss an **privaten** Telefonanlagen kann es erforderlich sein, die Flashzeit zu ändern (z. B. 600 ms). Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage.

Flashzeit der Rückfragetaste einstellen



Funktion einleiten.



Gewünschte Flash-Kennziffer eingeben:

0: 90 ms (Lieferzustand); **1:** 120 ms;

2: 270 ms; **3:** 375 ms; **4:** 600 ms.



Speichern-Taste drücken.

Funktionen für Zusatzdienste öffentlicher Telefonsysteme nutzen

Wollen Sie Dienste nutzen, die mit der Rückfragetaste auszulösen sind, vergewissern Sie sich zuvor, ob die richtige Flashzeit für die Taste eingestellt ist.

Rückfragetaste (an öffentlichen Telefonsystemen)

An öffentlichen Telefonsystemen wird diese Taste zur Nutzung bestimmter Zusatzdienste benötigt.

Landesabhängig ist vor der Nutzung der Rückfragetaste die passende Flashzeit einzustellen:

- ◆ Belgien, Niederlande, Schweiz: 120 ms (Kennziffer 1)
- ◆ Frankreich, Luxemburg, Portugal, Deutschland, Griechenland: 270 ms (Kennziffer 2)
- ◆ übrige europäische Länder: 90 ms (Kennziffer 0).

Nutzung der Rufnummernübermittlung

Unter **folgenden Voraussetzungen** werden Rufnummern ankommender Anrufe

(a) am Display angezeigt (max. die ersten 20 Ziffern) sowie (b) alle ankommenden Anrufe automatisch in einer Anrufliste gespeichert:

- ◆ Sowohl Ihr Netzbetreiber als auch der des Anrufers bieten die Rufnummernübermittlung an.
- ◆ Sowohl Sie als auch der Anrufer haben bei den betreffenden Netzbetreibern diesen Dienst (falls notwendig) beauftragt.

Sind diese Voraussetzungen gegeben, aber ein Anrufer hat die Rufnummernübermittlung vor dem Anruf unterdrückt, sehen Sie statt der Rufnummer am Display

---P---. Konnte die Rufnummer aus anderen (technischen) Gründen nicht übermittelt werden, sehen Sie ---P--- oder --E--- am Display.

Am Display können bis zu 20 Ziffern einer Rufnummer angezeigt werden. Längere Rufnummern werden am Nummerende gekürzt angezeigt.

Anrufliste

Die Anrufliste umfasst maximal 50 Einträge. Ruft ein Teilnehmer mehrfach an, wird kein neuer Eintrag erzeugt. Bis zu 99 Mehrfachanrufe werden in den Zusatzinformationen angezeigt.

Reihenfolge der Listeneinträge: Der neueste Anruf wird an erster Position angezeigt (Platznummer „01“). Ältere Einträge werden nach jeder neu eingegangenen Rufnummer nach unten verschoben, bis sie aus der Liste gelöscht werden. Sie können in der Anrufliste

- ◆ durch die angezeigten Rufnummern blättern,

- ◆ Zusatzinformationen abfragen:
 - (a) Datum und Uhrzeit, wenn dies vom Telefonsystem übertragen wird, andernfalls **nur** Uhrzeit gemäß der internen Uhr des Telefons
 - (b) Häufigkeit einer eingegangenen Rufnummer,
- ◆ Einträge löschen,
- ◆ Rufnummern aus der Anrufliste auf einer Zielwahllaste speichern (s. S. 3),
- ◆ eine angezeigte Rufnummer direkt wählen.


Anrufliste ansehen und Rufnummer wählen

Befinden sich in der Anrufliste Einträge, die noch nicht angesehen wurden, blinkt  im Display.

Sie können die Anrufliste abrufen, in deren Einträgen blättern, Zusatzinformationen eines Anrufs ansehen und direkt zurückrufen:



Vorwärts-Taste drücken.

Im Display wird die Rufnummer des neuesten Anrufs angezeigt. Links neben der Rufnummer sehen Sie die dazugehörige Platznummer „01“. Umfasst die Rufnummer mehr als 17 Ziffern, so werden zunächst die ersten 17 Ziffern angezeigt und nach 1 Sekunde der Rest. (Mit  können Sie die Anrufliste jederzeit verlassen.)

Blättern in der Anrufliste:



Vorwärts-/Zurück-Taste drücken.

Ansehen von Zusatzinformationen:



Shift-Taste drücken.

Datum und Uhrzeit des angezeigten Eintrags werden mit der Anzahl der Anrufe (rechts) angezeigt.

Zurück zur Anrufliste (Rufnummernanzeige):



Shift-Taste erneut drücken.

Rufnummer wählen:



OK- oder -Taste drücken.

Nach 2 sec. wird die Nummer gewählt. Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.

Einträge der Anrufliste löschen

Alle Einträge zugleich löschen



Vorwärts- oder Zurück-Taste drücken.



Speichern-Taste, Stern-taste und Speichern-Taste nacheinander drücken. Die Anrufliste wird gelöscht.

Einzelnen Einträge löschen



Zum gewünschten Eintrag blättern.



Speichern-Taste 2 x drücken. Der Eintrag ist gelöscht.



Anzeige der Ortsvorwahlnummer ein-/ausschalten

Sie können das Telefon so einstellen, dass bei einem ankommenden Anruf die Ortsvorwahlnummer nicht angezeigt wird. Dies kann z.B. nützlich sein, wenn Sie die letzten Stellen einer langen Rufnummer am Display nicht sehen können.

Für 2 Ortsvorwahlnummern (je bis zu 5 Ziffern) können Sie die Anzeige ausschalten.



Funktion einleiten.

Ist an einer Speicherstelle keine Nummer eingestellt, erscheint im Display . Sind beide Speicherstellen belegt, werden diese nebeneinander angezeigt; die aktuell zur Bearbeitung mögliche Speicherstelle blinkt. Mit  wechseln Sie ggf. zwischen den angezeigten Speicherstelle, um sie wie folgt zu bearbeiten:

Löschen einer Nummer:



Speichern-Taste drücken.

Eingeben einer Nummer:



Ein- bis fünfstellige Nummer eingeben.

Weitere Vorwahlnummer eingeben:




Wahlwiederhol-Taste drücken, nächste Nummer eingeben.




Speichern-Taste drücken.

Anzeige „Nachricht liegt vor“

Verschiedene Netzbetreiber bieten Dienste zum Speichern eingetreffener Anrufernachrichten an (z. B. Anrufbeantworterdienste).

Falls eine oder mehrere **neu eingetragene** Nachrichten beim Netzbetreiber hinterlegt wurden, kann er Sie über Ihr Telefon evtl. darüber informieren. Im Display wird dieser Hinweis des Netzbetreibers mit dem blinkenden Symbol  und der Rufnummer angezeigt.

Sie können nun die entsprechende Rufnummer wählen, um die hinterlegten Anrufernachrichten abzufragen. Liegen daraufhin keine neuen Nachrichten mehr für Sie vor, so erlischt das Symbol .






Zielwahltasten als „Funktionstasten“ nutzen

Verschiedene Dienste/Funktionen öffentlicher Telefonsysteme – ggf. auf Bestellung/Beauftragung – lassen sich über festgelegte Tastenkombinationen anwählen, die Sie bei Ihrem Netzbetreiber erfahren.

Die notwendigen Tastenkombinationen können Sie wie normale Rufnummern auf Zielwahltasten speichern und ebenso „wählen“ und den Dienst auch wieder abschalten.

Hinweis:

Wenn Sie die Symbolanzeige aktivieren und Funktionsaufrufe auf der **2. Ebene der Zielwahltasten** speichern, können Sie das Ein- und Ausschalten verschiedener Dienste per „Funktionstaste“ mit der Anzeige bzw. dem Ausblenden bestimmter Symbole am Display koppeln.

Beachten Sie daher beim Belegen der Zielwahltasten auf der 2. Ebene, dass das Ein- und Ausschalten der Displaysymbole , , ,  und  an ganz bestimmte Tasten in der 2. Ebene gekoppelt ist – unabhängig von darauf gespeicherten Rufnummern bzw. Funktionsaufrufen!

Symbolanzeige für Zusatzdienste deaktivieren/aktivieren

Je nach Bedarf lässt sich die Anzeige der Symbole aktivieren oder deaktivieren. Im Lieferzustand ist die Anzeige aktiviert.



Funktion einleiten.










0: deaktivieren; **1:** aktivieren.



Speichern-Taste drücken.

Empfohlene Zuordnung von Symbolen zu Tasten

Wenn Sie bei aktivierter Symbolanzeige  und anschließend eine der folgenden Zielwahltasten drücken, wird im Display das jeweils zugeordnete Displaysymbol ein- bzw. ausgeschaltet (Tastenummerierung von oben nach unten):

 +	Belegung		Anzeige
<input type="radio"/> 1	Anrufweiterleitung sofort	ein	
<input type="radio"/> 2		aus	
<input type="radio"/> 3	Anrufweiterleitung bei Nichtmelden	ein	
<input type="radio"/> 4		aus	
<input type="radio"/> 5	Anrufweiterleitung bei Besetzt	ein	
<input type="radio"/> 6		aus	
<input type="radio"/> 7	Anklopfen	ein	
<input type="radio"/> 8		aus	
<input type="radio"/> 9	Anruf anonym (nur nächster Anruf)		


Funktionstasten belegen/ändern



Funktion einleiten.




Funktionstaste (=Zielwahl-Taste) drücken, die belegt werden soll.

Ist die Funktionstaste bereits belegt, wird die Tastenbelegung im Display angezeigt. Ist der Speicher für diese Funktionstaste leer, erscheint im Display .



Tastenkombination/Kennzahl für den gewünschten Dienst eingeben.

Wichtig!

Besteht ein Teil der abzuspeichernden Tastenkombination aus Nummern/Zeichen, die fallweise veränderlich sein sollen (z. B. eine Rufnummer für ein Umleitungsziel, oder eine Uhrzeit für den Terminruf), so muss an dieser Stelle die Shift-Taste  gespeichert werden. Diese Taste bewirkt, dass beim späteren Einschalten des Dienstes die Schreibmarke zur Eingabe des veränderlichen Anteils blinkt.

Speichern-Taste drücken.



Beispiel: Anrufweiterleitung

Nachfolgend finden Sie ein Beispiel zur Nutzung von Zielwahltasten als „Funktionstasten“. Ist die Symbolanzeige aktiviert, so wird im Beispiel „Anrufweiterleitung“ beim Einschalten des Dienstes das dafür vorgesehene Symbol im Display angezeigt bzw. ausgeblendet, wenn der Dienst ausgeschaltet wird.

Die Tastenfolge zum Einschalten der Funktion „Anrufweiterleitung sofort“ bei Ihrem Netzbetreiber besteht z. B. aus drei Teilen:

Funktionsaufruf	Weiterleitungsziel	Funktionsende
* 2 1 *	Rufnummer	#

Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

- ◆ Sie wählen die komplette Tastenfolge jedes Mal über die Tastatur.
- ◆ Sie speichern die Tastenfolge auf **Zielwahltasten** als **gesamte Funktion zusammen mit der Rufnummer** eines festen Weiterleitungsziels oder nur den **Funktionsaufruf** und das **Funktionsende**. Sie halten sich dabei die Möglichkeit offen, ein fallweise veränderbares Weiterleitungsziel festzulegen.

Anrufweiterleitung auf Funktionstaste speichern



Funktion einleiten.



Zielwahltaste drücken, die für die Symbolanzeige „↳ ein“ vorgesehen ist, siehe „Symbolanzeige für Zusatzdienste deaktivieren/aktivieren“ auf Seite 8.

Eine bereits gespeicherte Rufnummer wird im Display angezeigt. Ist der Speicher für diese Zielwahltaste leer, erscheint im Display ☰.



Funktionsaufruf für „Anrufweiterleitung sofort“ eingeben.

(a) Rufnummer des Weiterleitungsziels festlegen



Rufnummer des Weiterleitungsziels eingeben.



Raute-Taste drücken, um Funktionsende zu markieren.



Speichern-Taste drücken.

oder ...

(b) Veränderbare Weiterleitung reservieren

Shift-Taste drücken.

Diese Taste bewirkt, dass beim späteren Einschalten der „Anrufweiterleitung sofort“ die Schreibmarke zur Eingabe der Rufnummer des Weiterleitungsziels blinkt.



Raute-Taste drücken, um Funktionsende zu markieren.



Speichern-Taste drücken.



Anrufweiterleitung mit Funktionstaste einschalten



Hörer abheben, Shift-Taste drücken.



Zielwahltaste für die Symbolanzeige „↳ ein“ drücken. Im Display wird ↳ angezeigt.

(a) Rufnummer des Weiterleitungsziels festgelegt

Sie hören ggf. eine Ansage, dass der Dienst eingeschaltet ist.



Hörer auflegen.

Ankommende Anrufe werden ab jetzt ans Weiterleitungsziel weitergeschaltet, Ihr Telefon läutet nicht.

(b) Veränderbares Weiterleitungsziel

Rufnummer des Umleitziels eingeben, Wahlwiederholtaste drücken, um das Ende der eingegebenen Rufnummer zu markieren. Sie hören ggf. eine Ansage, dass der Dienst eingeschaltet ist.



Hörer auflegen.

Ankommende Anrufe werden ab jetzt ans Weiterleitungsziel weitergeschaltet, Ihr Telefon läutet nicht.

„Anrufweiterleitung ausschalten“ auf Funktionstaste speichern

Die Anrufweiterleitung, wie sie im vorausgehenden Beispiel dargestellt ist, schalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber z. B. mit der Tastenfolge wieder aus.

Auch diese Tastenfolge können Sie auf einer eigens dafür vorgesehenen Zielwahltaste speichern. Ist die Symbolanzeige aktiviert, und wird der Dienst wie beschrieben eingeschaltet, so erlischt das Symbol im Display nach dem Ausschalten des Dienstes.



Funktion einleiten.



Zielwahltaste drücken, die für die Symbolanzeige „ aus“ vorgesehen ist, siehe „Symbolanzeige für Zusatzdienste deaktivieren/aktivieren“ auf Seite 8.



Funktionsaufruf für „Anrufweiterleitung sofort“ eingeben.



Speichern-Taste drücken.

Anrufweiterleitung mit Funktionstaste ausschalten



Hörer abheben, Shift-Taste drücken.



Zielwahltaste für die Symbolanzeige „ aus“ drücken. Hörer auflegen.

Das Symbol erlischt. Sie hören ggf. eine Ansage, dass der Dienst ausgeschaltet ist.

Anhang

Pflege

Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch abwischen, niemals ein trockenes Tuch (Gefahr der elektrostatischen Aufladung und Entladung) oder scharfes Reinigungsmittel verwenden!

Wenn Ihr Telefon nicht einwandfrei arbeitet

Kein Signalton: Die Tonruflautstärke könnte auf 0 eingestellt sein.

Hörer abnehmen, kein Wählton: Ist die Anschluss-Schnur am Telefon und an der Telefonanschlussdose richtig gesteckt?

Wählton hörbar, Telefon wählt nicht: Der Anschluss ist in Ordnung. Ist das Wahlverfahren richtig eingestellt (s. S. 5)?

Nur bei Telefonanlagen: Keine oder falsche Verbindung bei Wahl aus Speicher (z. B. Wahlwiederholung, Kurzwahl): Amtskennzahl programmieren.

Gesprächspartner hört Sie nicht: Stummschaltetaste gedrückt? Taste noch einmal drücken. Stecker von Höreranschlusskabel richtig gesteckt?

Rückfragetaste funktioniert nicht: Geeignete Flashzeit einstellen.

Rufnummer des Anrufers und Anrufliste werden nicht angezeigt:

Kann die Rufnummernübermittlung genutzt werden (s. S. 6)?

Einlegeschilder

Unbeschriftete Einlegeschilder für die Zielwahl-Tasten finden Sie im Internet unter <http://www.siemens.de/euroset>.

Ansprechpartner

Falls beim Betrieb am angeschlossenen Kommunikationssystem mit analogem Netzzugang Probleme auftreten sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Netzbetreiber bzw. an Ihren Fachhändler.

Zulassung

Dieses Gerät ist für den analogen Telefonanschluss im deutschen und luxemburgischen Netz vorgesehen.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

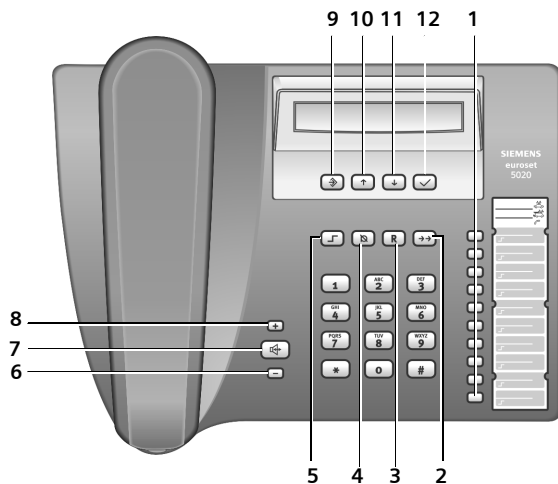
Hiermit erklärt die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie über folgende Internetadresse:

<http://www.siemens.com/qigasetdocs>.

CE 0682

Euroset 5020 Quick Guide



Keys

- 1 Repertory keys
- 2 Redial key
- 3 Recall key
- 4 Mute key
- 5 Shift key
- 6 Quiet key
- 7 Loudspeaker key (handsfree)
- 8 Loud key
- 9 Set key
- 10 Up key
- 11 Down key
- 12 OK key (dial number displayed)

Display symbols

- ⇄ In setting mode
- ⌂ Shift key pressed
- Ready for use
- ☒ Microphone off
- ☒ Baby Call (direct call) number set
- Entry mark when setting (e.g. volume)
- ⌂ Recall key pressed
- P Pause
- ≡ No memory content

- ⊙ Telephone locked
 - ≡≡≡≡ When trying to connect: telephone locked
 - 0-9 Phone number
- With tone dialling:
- ∩ - * key pressed
 - - # key pressed
- With additional services from public network providers:
- ☎ New call in calls list
 - ✉ (Flashing) A new message has arrived
 - ⏸ Call waiting
 - ↪ Call forwarding immediately
 - ↪[Ⓞ] Call forwarding on no reply
 - ↪⌂ Call forwarding when busy
 - ↪⌂ Anonymous call on

Safety precautions

When installing, connecting and operating the telephone, always observe the following precautions:

- ◆ Only use the plugs and leads supplied.
- ◆ Only connect the connecting lead to the socket/jack provided for that purpose.
- ◆ Only connect approved accessories.
- ◆ Arrange the connecting lead where it will not cause accidents.
- ◆ Position the telephone on a non-slip surface.
- ◆ For your safety and protection, the telephone must not be used in bath or shower rooms (wet locations). The telephone is not splash proof.
- ◆ Never expose the telephone to sources of heat, direct sunlight or other electrical devices.
- ◆ Protect your telephone from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.
- ◆ Never open up the telephone yourself.
- ◆ Do not touch the plug contact with pointed or metallic objects.
- ◆ Do not carry the telephone by the leads.
- ◆ If you give your Euroset 5020 to someone else, make sure you also give them the user guide.



All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

This crossed-out wheeled bin symbol on the product means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

The correct disposal and separate collection of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. It is a precondition for reuse and recycling of used electrical and electronic equipment.



For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

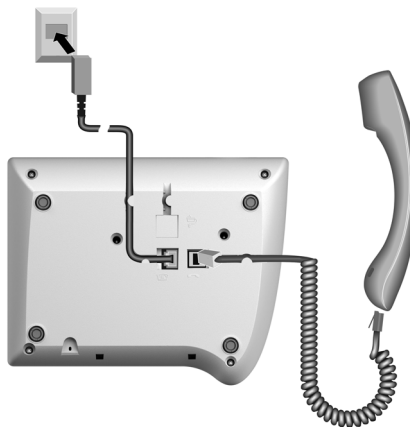
Preparing the telephone for use

Recommended installation of telephone

- ◆ Do not expose the telephone to direct sunlight or other sources of heat.
- ◆ Operate at temperatures between +5°C and +40°C.
- ◆ Maintain a distance of at least one metre between the telephone and radio equipment, e.g. wireless telephones, wireless pagers or TV sets. Otherwise, telephone communication could be impaired.
- ◆ Do not install the telephone in dusty areas as this can shorten the service life of the telephone.
- ◆ To clean, wipe with a moist or antistatic cloth only, never with a dry cloth (risk of electrostatic charging and discharge) or harsh cleaning agent.
- ◆ Furniture lacquer and polish can be damaged by contact with parts of the unit (e.g. device feet).

Connecting

Insert the short end of the coiled handset cord in the socket provided in the handset and the long end in the socket marked with an  on the underside of the device. Plug the phone cord into the outlet on the wall and the other end into the socket marked with a  on the underside of the device. Then your telephone is ready to use.



Setting the internal clock



Initiate function.

The current set time is displayed in 24-hour mode (default setting: 00:00).



Enter the correct time in hours <hh> and minutes <mm> (24-hour mode).



Press the Set key.

Making calls

Dialling a number



Lift handset, dial number.

or ...



Dial number (you can delete wrongly entered digits with and then enter the correct digit) and press the OK key.

After 2 seconds the number is dialled.

Lift the handset if you want to talk via the handset.

Any digits after the 20th digit are moved from right to left in the display. The Last number redial key () can be used to insert pauses when dialling, starting from the 2nd digit.

Select phone number from the calls list (if available): see 7.

Activating/deactivating handsfree talking

With this telephone you can also make calls (handsfree mode) or settings without lifting the handset. The best distance from the microphone for speaking is about 50 cm.

◆ Activating during a call via the handset



With the Loudspeaker key pressed replace the handset.

◆ Activating before dialling the number



Before dialling: hold down the Loudspeaker key until you can hear the dialling tone.

Deactivating handsfree talking



Lift the handset during the call.

Last number redial

The last 5 numbers dialled (up to 32 digits) are saved automatically. You can retrieve these numbers from the last number redial list and dial them again:

Redialling the last number dialled



Lift the handset and press the last number redial key. The last number dialled is redialled immediately.

Dialling from the last number redial list



Without lifting the handset: Press the last number redial key.

The last number dialled is displayed. (You can leave the last number redial list at any time by pressing .)



Using the Down/Up key, scroll through the list to the desired number.



Press OK or key.

After 2 seconds the number is dialled.

Lift the handset if you want to talk via the handset.

Dialling using the repertory keys



Lift handset. (If necessary, press for a 2nd level repertory key).



Press repertory key.

or ...



Press repertory key. (If necessary, press for a 2nd level repertory key).



Press OK or key.

After 2 seconds the number is dialled.

Lift the handset if you want to talk via the handset.

Saving numbers

Different telephone settings must be completed with the Set key () so that they are available permanently.

In order to **cancel** without saving, e. g. after an incorrect entry, replace the handset instead of pressing at the end. The original setting is then retained.

Saving repertory numbers

You can save up to 20 phone numbers (or even functions, see page 8) on both levels of the repertory keys.



Press the Set key. (For 2nd memory level, also press .)



Press the repertory key under which you want to save the repertory number.

A number that has already been saved is shown in the display. If the memory for this repertory key is empty, appears in the display

Enter the number to be saved (up to 32 digits).

or ...

Saving from the calls list (if service is available)



Press the Down/Up key until the desired number appears in the display.

or ...

Saving from the redial list:



Press the last number redial key.

... If necessary, press the Down/Up key until the desired number appears in the display.

To terminate the process:

Press the Set key.

Saving during a call

You can also save phone numbers in the same way during a call (notebook function).

Note:

After the 20th digit, any following digits are moved from right to left in the display.

Delete all repertory numbers

Initiate function.

Press the Set key.

Adjusting the telephone

Adjusting the ringer volume

The volume of the ringer can be set to one of 4 levels and can also be deactivated completely (default setting: level 4).

◆ To adjust when the telephone is idle:

Initiate function.

... Adjust the volume with the Loud/Quiet key.

Press the Set key.

◆ To adjust while the telephone is ringing:

Press ... before lifting the handset.

The last value set is saved.

Setting the ringer frequency

The frequency (speed) of the ringer can be set to one of three levels (default setting: level 3).

Initiate function.

... Press one of the keys 1...3:
1: highest frequency; 3: lowest frequency.

Press the Set key.

Setting the ringtone

Ten different ringtones can be set for the ringer (default setting: ringtone 9).

◆ To set with the telephone is idle:

Initiate function.

... Press one of the keys 0 ... 9

Press the Set key.

◆ To set while the telephone is ringing:

... Press one of the keys 0 to 9.

Setting the handset volume

The volume on the handset can be set to one of 3 levels and saved (default setting: level 1).

Initiate function.

... Adjust the volume with the Loud/Quiet key.

Press the Set key.

Mute

You can deactivate the telephone's handset and microphone. Then the other party can no longer hear you.

During a call: Press the Mute key
Activate: Press the key again.

Adjusting the loudspeaker

While in handsfree mode, you can set the volume to one of 7 levels and save it (default setting: 1).

... Adjust the volume with the Loud/Quiet key.

Activating/deactivating the mute melody

You can activate and deactivate the mute melody for the mute (default setting: on).

Initiate function.

/ 0: deactivate; 1: activate.

Press the Set key.

Baby call (direct call) number setting

If a phone number is set for the Baby Call function, it is dialed automatically **when the telephone is locked** (s. "Activating/deactivating the telephone lock") after you lift the handset (or press the Loudspeaker key) and press any key (except , , and). The telephone does not allow other phone numbers to be dialed, but incoming calls can be received.

Initiate function.

Enter direct call number (max. 32 digits).

Press the Set key.

When the baby call function is activated, you will see and in the display.

Deactivating

Initiate function.

Press the Set key.

Deleting a baby call phone number



Initiate function.



Press the Set key.

Activating/deactivating the telephone lock

The telephone can be locked completely (with the exception of a baby call phone number if set) so that it cannot dial any phone numbers, including the baby call phone number. You can continue to receive incoming calls.



Initiate function..



0: unlock; 1: lock



Press the Set key.

When the telephone is locked, you will see $\text{O} \rightarrow$ in the display.

Activate/deactivate call duration display

The telephone can display the approximate call duration in the display (up to 99 min. 59 sec., default setting: on). If the call duration display is activated, the time display begins 8 seconds after the last digit is dialled.



Initiate function.



0: deactivate; 1: activate.



Press the Set key.

Setting the pause time

If necessary, the pause time of the Pause key $\rightarrow \rightarrow$ (pause function from second input position) can be changed to 1, 3 or 6 seconds (default setting: 3 seconds).



Initiate function.



0: 1 sec.; 1: 3 sec.; 2: 6 sec..



Press the Set key.

Changing the dialling mode



Initiate function.



1: Tone dialling.

2: Pulse dialling without flash function.



Press the Set key.

Changing dialling modes during a call

If your telephone is set to pulse dialling and you want to use functions that require tone dialling (e.g. remote access to an answering machine), you can change the dialling mode during a call.



With an open connection: press the star key.



Enter digits for remote control/data transfer.

The telephone is reset to the original dialling mode by hanging up the handset.

Operation on a PABX

Enter/delete an external line prefixe

If you are using your telephone on a PABX, you may have to save one or more external line prefixes. A dialling pause is set automatically with the external line prefixe. You can save up to three external line prefixes.



Initiate function.

If no external line prefixe has been set in a location, Ξ appears in the display.

If several external line prefixes are saved, these are displayed next to one another; the current external line prefixe to be edited flashes.

If necessary, use the $\rightarrow \rightarrow$ key to toggle between the external line prefixes displayed, to edit them as follows:

To delete an external line prefix:



Press the Set key.

To enter an external line prefixe:



Enter a one- to three-digit code.

Enter additional external line prefixes:



Press the Redial key, enter next external line prefixe.



Press the Set key.

Recall key (on a PABX)

During an external call, you can make a recall or divert the call. To do this, press the Recall key R . The subsequent procedure depends on your PABX. By default, the Recall key is preset to a flash time (interruption time) of 90 ms for use of new features on **public** telephone systems. With a connection to a **PABX**, it may be necessary to change the flash time (e.g. 600 ms). To do this, please refer to the operating instructions for your PABX.

Setting the flash time for the Recall key



Initiate function.



Enter desired flash code:

0: 90 ms (default setting); 1: 120 ms;

2: 270 ms; 3: 375 ms; 4: 600 ms.



Press the Set key.

Using functions for additional services of public telephone systems

If you want to use services that are to be triggered with the Recall key, make sure beforehand that the correct flash time is set for the key.

Recall key (in public telephone systems)

In public telephone systems, this key is required to use certain additional services.

The appropriate flashtime for the specific country must be set before using the Recall key can be used:

- ◆ Belgium, Netherlands, Switzerland: 120 ms (access code 1)
- ◆ France, Luxembourg, Portugal, Germany, Greece: 270 ms (access code 2)
- ◆ other European countries: 90 ms (access code 0).

Using Calling Line Identification

Under the following conditions, the phone numbers of incoming calls are

- (a) shown on the display (up to the first 20 digits) and
- (b) automatically saved in a calls list:

- ◆ Both your network provider and the caller's network provider must offer Calling Line Identification.
- ◆ Both you and the caller must have requested this service (if necessary) from your respective network providers.

If these conditions are met, but a caller has suppressed Calling Line Identification before making the call, you will see ---P--- on the display instead of the phone number. If it has not been possible to identify the number for other (technical) reasons, you will see ---0--- or ---E--- on the display. Up to 20 digits can be shown on the display. Longer phone numbers are shown with the end of the number shortened.

Calls list


The calls list includes up to 50 entries. If the same subscriber calls more than once, a new entry is not created. Up to 99 repeated calls are displayed in the additional information.

Sequence of list entries: The most recent call is displayed in the first position (position number "01"). Older entries are moved downwards with each new incoming phone number until they are deleted from the list.

In the calls list

- ◆ you can scroll through the phone numbers displayed,
- ◆ query additional information:
 - (a) date and time, if this is transferred from the telephone system, otherwise **only** the time according to the telephone's internal clock,
 - (b) frequency of an incoming phone number,
- ◆ delete entries,
- ◆ save phone numbers from the calls list to a repertory key (see page 3),
- ◆ dial a displayed phone number directly.


Viewing caller histories and dialling phone numbers

If there are entries in the calls list that have you have not yet seen,  flashes in the display.

You can retrieve the calls list, scroll through its entries, view additional information about a call and call back directly:



Press the Down key.

The phone number of the most recent call appears in the display. Its position number "01" is displayed to the left of the number. If the phone number contains more than 17 digits, the first 17 digits will be displayed first, then the rest after one second. (You can leave the calls list at any time by pressing .)

To scroll through the calls list:



Press the Down/Up key.

To view additional information:



Press the Shift key.

The date and time of the displayed entry is displayed with the number of calls (on the right).

Back to the calls list (calling line display):



Press the Shift key again.

Dial the phone number:








Press OK or  key.

After 2 seconds the number is dialled.





Lift the handset if you want to talk via the handset.

Deleting entries in the calls list

Delete all entries at the same time

-  /  Press the Down/Up key.
-    Press the Set key, star key and Set key one after another.
- The calls list is deleted and closed.





Delete individual entries

-  ...  Scroll to the desired entry.
-   Press the Set key twice.
- The entry is deleted.

Activating/deactivating display of the area code

You can set the telephone so that the area code is not displayed for incoming calls. This can be useful, for example, if you cannot see the last digits of a long phone number on the display.

You can deactivate the display for 2 area codes (up to 5 digits each).

-   Initiate function.
- If no number has been set in a storage location  appears in the display.
- If both storage locations are in use, these are displayed side by side; the current storage location to be edited flashes. If necessary, use the  key to toggle between the storage locations displayed to edit them as follows:



Delete a number:

-  Press the Set key.

Enter a number:

-  Enter a one to five digit number.


Enter another prefix:


-   Press the last number redial key, enter next prefix.

-  Press the Set key.

"You have a message" display

Different network providers offer services for saving messages (e.g. voice mail services).

If one or more **newly received** messages have been stored with the network provider, it may inform you via your telephone. In the display, this notification from the network provider is displayed with the flashing  symbol and the phone number.






You can now dial the corresponding phone number in order to check the stored messages. If there are no more new messages for you, the  symbol disappears.

Using the repertory keys as "function keys"

Different public telephone services/functions – possibly by order/request – can be selected via predetermined key combinations which you can obtain from your network provider. You can save the necessary key combinations like normal phone numbers on repertory keys and similarly "select" and also deactivate the service again.

Note:

If you activate the symbol display and save the function calls on the **2nd level of the repertory keys**, you can link the activation and deactivation of different services for each "function key" with the display or hiding of certain symbols on the display.

Therefore, when setting the repertory keys on the 2nd level, bear in mind that activating and deactivating the display symbols , , ,  and  is linked to very specific keys in the 2nd level – regardless of the phone numbers or function calls stored on it!

Deactivating/activating the symbol display for additional services

Displaying the symbols can be activated or deactivated as needed. In the default setting, the display is activated.

-    

Initiate function.


-  / 







0: deactivate; **1:** activate.

- 

Press the Set key.

Recommended assignment of symbols to keys

When the symbol display  is activated and you then press one of the following repertory keys, the display symbol assigned to each is activated or deactivated respectively (key numbering from top to bottom):

 +	Assignment	Display icon
<input type="checkbox"/> 1	Call forwarding immediately	on  off
<input type="checkbox"/> 2		
<input type="checkbox"/> 3	Call forwarding on no reply	on  off
<input type="checkbox"/> 4		
<input type="checkbox"/> 5	Call forwarding when busy	on  off
<input type="checkbox"/> 6		
<input type="checkbox"/> 7	Call waiting	on  off
<input type="checkbox"/> 8		
<input type="checkbox"/> 9	Anonymous call (only the next call)	

Assigning/changing function keys



Initiate function.



Press the function key (=repertory key) that is to be assigned.

If the function key is already assigned, the key assignment appears in the display. If the memory for this function key is empty, Ξ appears in the display.



Enter the key combination/code for the desired service.

Important!

If a part of the key combination to be saved includes numbers/characters that must be changeable (e.g. a phone number for a forwarded call destination, or a time for the appointment reminder), the shift key ⇧ must be used in this place.

During a later activation of the service, this key makes the cursor for entering the changeable part flash.



Press the Set key.

Example: Call forwarding

In the following, you will see an example of repertory keys used as "function keys". If the symbol display is activated, in the "call forwarding" example when the service is activated, the symbol provided for it is displayed, or hidden when the service is deactivated.

The key sequence for activating the function "call forwarding immediately" from your network provider consists of e.g. three parts:

Select function	Forwarded call destination	End of function
$\text{*} \text{2} \text{1} \text{*}$	Phone number of the forwarded call destination	\#

You now have the following options:

- ◆ You can dial the entire key sequence each time on the keypad.
- ◆ You can save the key sequence on **Repertory keys** as an **entire function together with the phone number** of a set forwarded call destination
or
only the **select function** and the **function end**. With this, you still have the option to set a forwarded call destination that may change on a case-by-case basis.

Saving call forwarding on a function key



Initiate function.



Press the repertory key that is designated for the symbol display " $\text{↩} \text{on}$ ", see "Deactivating/activating the symbol display for additional services" on page 8.

A number already saved is shown in the display. If the memory for this repertory key is empty, Ξ appears in the display.



Enter the select function for "Immediate call forwarding".

(a) Set the phone number for the call forwarding



Enter the phone number of the forwarded call destination.



Press the hash key to mark the function end.



Press the Set key.

or ...

(b) Reserve changeable call forwarding



Press the Shift key.

When "Call forwarding immediately" is activated later, this key makes the cursor for entering the phone number of the forwarded call destination flash.



Press the hash key to mark the function end.



Press the Set key.

Activating call forwarding with a function key



Lift handset, press Shift key.



Press the repertory key for the symbol display " $\text{↩} \text{on}$ ".

↩ appears in the display.

(a) Phone number for call forwarding set

You may hear an announcement that the service is activated.



Replace the handset.

From now on, incoming calls will be forwarded to the forwarded call destination. Your telephone will not ring.

(b) Changeable call forwarding



Enter the phone number of the forwarded call destination, press the last number redial key to mark the end of the phone number entered.

You may hear an announcement that the service is activated.


☞ Replace the handset.
Incoming calls will be forwarded from now on to the forwarded call destination. Your telephone will not ring.

Saving "Deactivate call forwarding" on a function key

The call forwarding, as described in the previous example, can be deactivated again with your network provider e.g. with key sequence **# 2 1 #**.

You can save this key sequence on a dedicated repertory key as well. If the symbol display is activated and the service is activated as described, the ↪ symbol in the display disappears after the service is deactivated.


 Initiate function.


 Press the repertory key that is designated for symbol display "↪ off", see „Deactivating/activating the symbol display for additional services“ on page 8.

2 1
Enter the select function for "Immediate call forwarding".

 Press the Set key.

Deactivating call forwarding with a function key

 Lift handset, press the Shift key.

 Press the repertory key for symbol display "↪ off". Replace handset.

The ↪ symbol disappears. You may hear an announcement that the service is deactivated.

Appendix

Care

To clean, wipe with a moist or antistatic cloth only, never with a dry cloth (risk of electrostatic charging and discharge) or harsh cleaning agent.

If your telephone is not working perfectly

No signal tone: The tone volume might be set to 0.

Lift handset, no dialling tone: Is the connecting lead correctly plugged into the telephone and the telephone socket?

Dialling tone audible but telephone will not dial:

The connection is OK. Is the dialling mode set correctly (see page 5)?

PABX only: No connection or incorrect connection when dialling from memory (e.g. redial, speed dial):

Program external line prefix.

The other party cannot hear you: Have you pressed the Mute key? Press the key again. Is the plug from the handset cord inserted correctly?

Recall key does not work: Set appropriate flash time.

The caller's phone number and the calls list are not displayed:

Is the adapter connected (see page 2)?

Can Calling Line Identification be used (see page 6)?

Insert strips

Blank insert strips for the repertory keys can be found on the Internet at <http://www.siemens.com/euroset>.

Contacts

If you should encounter any problems when operating the telephone connected to a communication system with analogue network access, please contact the network operator responsible or your dealer.

Authorisation

This device is intended for analogue phone lines in your network.

Country-specific requirements have been taken into consideration.

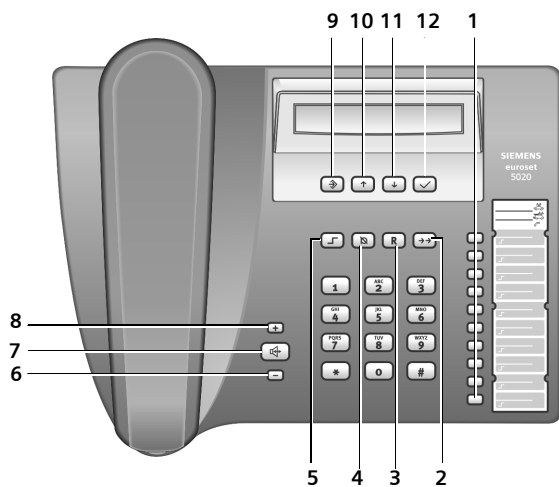
We, Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, declare that this device meets the essential requirements and other relevant regulations laid down in Directive 1999/5/EC.

A copy of the 1999/5/EC Declaration of Conformity is available at this Internet address:

<http://www.siemens.com/qigasetdocs>.

CE 0682

Stručný přehled Euroset 5020



Tlačítka

- 1 Tlačítka cílové volby
- 2 Tlačítka opakování volby
- 3 Tlačítko zpětného dotazu
- 4 Tlačítko vypnutí zvuku (Mute)
- 5 Tlačítko Shift
- 6 Tlačítko snížení hlasitosti
- 7 Tlačítko reproduktoru (Hlasité telefonování)
- 8 Tlačítko zvýšení hlasitosti
- 9 Tlačítko uložení
- 10 Tlačítko Zpět
- 11 Tlačítko Vpřed
- 12 Tlačítko OK (volba zobrazeného čísla)

Symbols na displeji

- ⇄ v paměťovém režimu
- ⇄ tlačítko Shift stisknuté
- připravený k provozu
- ☒ mikrofon vypnutý
- 🔊 reproduktor zapnutý
- ☎ telefonní číslo přímého volání (dětská volba) nastavené
- zadávací značka při nastavování (např. hlasitost)

- u tlačítko zpětného dotazu stisknuté
- P pauza
- ☐ paměť neobsahuje žádná data
- + telefon uzamčený
- ☐☐☐☐ při pokusu o spojení: telefon uzamčený
- ☐-9 telefonní číslo

U tónové volby:

- n – tlačítko * stisknuté
- – tlačítko # stisknuté

U doplňkových služeb veřejných provozovatelů sítí:

- ☎ nové volání v seznamu volání
- ☐ (bliká) nová zpráva k dispozici
- 🔊 ohlášení čekajícího volání zapnuté
- ↔ přepojení volání ihned
- ↔ přepojení volání, pokud se účastník nehlásí
- ↔ přepojení volání, pokud má účastník obsazeno
- ☎ anonymní volání zapnuté

Bezpečnostní pokyny

Při instalaci, zapojování a obsluze telefonu bezpodmínečně dodržujte následující pokyny:

- ◆ Používejte pouze zástrčky a kabely dodané s telefonem!
- ◆ Přívodní kabel zapojte do zásuvky/zdířky k tomu určené.
- ◆ Připojte jen schválené příslušenství.
- ◆ Přívodní kabel vždy ved'te tak, aby nemohl způsobit úraz!
- ◆ Telefon umístěte na neklouzavý podklad!
- ◆ Pro Vaši bezpečnost a ochranu nikdy nepoužívejte telefon v koupelně ani ve sprchách (ve vlhkých prostorách). Telefon není chráněn proti stříkající vodě.
- ◆ Telefon nikdy nevystavujte působení zdrojů tepla, přímému slunečnímu záření, vlivu dalších elektrických přístrojů.
- ◆ Chraňte svůj telefon před vlhkem, prachem, agresivními kapalinami a parami.
- ◆ Telefon nikdy sami neotevírejte.
- ◆ Kontaktů a konektorů se nikdy nedotýkejte špičatými kovovými předměty!
- ◆ Telefon nikdy nepřeháňejte za kabely!
- ◆ Telefon Euroset 5020 předávejte třetím osobám vždy pouze s návodem k použití.



Veškeré elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst stanovených vládou nebo místními úřady.



Tento symbol škrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Správná likvidace a samostatný sběr starých přístrojů pomůže prevenci před negativními důsledky na životní prostředí a lidské zdraví. Je předpokladem opakovaného použití a recyklace použitého elektrického a elektronického zařízení. Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadů nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

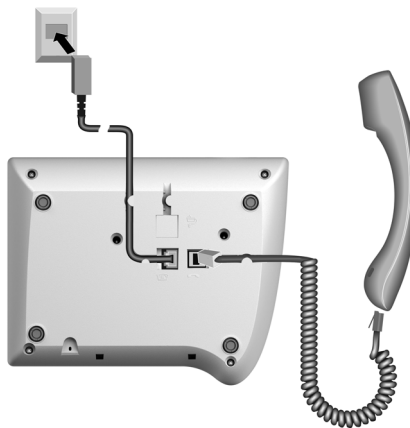
Příprava telefonu k provozu

Doporučení k instalaci telefonu

- ◆ Telefon nevystavujte přímému slunečnímu záření ani působení jiných zdrojů tepla.
- ◆ Provoz za teplot mezi +5 °C až +40 °C.
- ◆ Mezi telefonem a rádiovými přístroji (například radiotelefony, pagery) nebo televizními přístroji udržujte vzdálenost nejméně jeden metr. V opačném případě by mohl být telefonní hovor nepříznivě ovlivněn jejich působením.
- ◆ Telefon neinstalujte v prašných prostorách, protože prach zkracuje životnost telefonu.
- ◆ Přístroj čistěte setřením vlhkou látkou nebo antistatickou utěrkou. Nikdy nepoužívejte suchou látku (nebezpečí vzniku nebo vybití elektrostatického náboje) ani ostré čisticí prostředky.
- ◆ Při kontaktu s částmi přístroje (např. podstavce přístroje) mohou být poškozeny laky a politury nábytku.

Připojení

Krátký konec krouceného kabelu sluchátka zastrčte do příslušné zdířky ve sluchátku a dlouhý konec do zdířky označené symbolem  na spodní straně přístroje. Telefonní kabel zastrčte do nástěnné telefonní zásuvky a druhý konec do zdířky označené symbolem  na spodní straně přístroje. Tím je telefon připraven k provozu.



Nastavení interních hodin



Vyvolejte funkci.

Aktuálně nastavený čas je zobrazen ve 24hodinovém režimu (tovární nastavení: 00:00).




Zadejte správný čas v hodinách <hh> a minutách <mm> (24hodinový režim).







Stiskněte tlačítko uložení.


Telefonování

Volba telefonního čísla

 Zvedněte sluchátko, volte telefonní číslo.

anebo ...

   Volte telefonní číslo (chybně zadané číslice můžete smazat pomocí  a pak nově zadat), stiskněte tlačítko OK.
Po 2 sekundách prodlevy se telefonní číslo volí. Zvedněte sluchátko, chcete-li hovořit přes sluchátko.



Číslice za 20. pozicí se na displeji posouvají zprava doleva. Tlačítkem  lze při volbě od 2. pozice vkládat pauzy.

Volba telefonního čísla se seznamu volajících (je-li služba k dispozici): str. 7.


Hlasité telefonování, zapnutí/vypnutí

Tímto telefonem můžete telefonovat i se zavěšeným sluchátkem (hlasité telefonování) nebo můžete provádět nastavení. Optimální vzdálenost od mikrofonu je přibližně 50 cm.

◆ Zapnutí během hovoru přes sluchátko:

 +  Se stisknutým tlačítkem reproduktoru zavěste sluchátko.

◆ Zapnutí před volbou telefonního čísla

 Před volbou: tlačítko reproduktoru podržte stisknuté, dokud neuslyšíte oznamovací tón.



Vypnutí hlasitého telefonování

 Během hovoru zvedněte sluchátko.






Opakování volby

Posledních 5 volených telefonních čísel (max. 32 míst) se automaticky ukládá. Tato telefonní čísla můžete vyvolat ze seznamu opakované volby a můžete je nechat ještě jednou navolit.







Opakování volby naposledy voleného telefonního čísla

  Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko opakování volby.
Naposledy volané telefonní číslo se ihned navolí.



Volba ze seznamu opakované volby

-  S položeným sluchátkem: stiskněte tlačítko opakované volby.
Zobrazí se naposledy volené telefonní číslo.
-  ...  Tlačítky Vpřed/Zpět v seznamu listujte k požadovanému telefonnímu číslu.
-  Stiskněte tlačítko OK nebo .
Po 2 sekundách se telefonní číslo navolí. Zvedněte sluchátko, chcete-li hovořit přes sluchátko.

Volba tlačítky cílové volby





-  Zvedněte sluchátko. (Případně stiskněte  pro tlačítko cílové volby ve 2. úrovni).
- Stiskněte tlačítko cílové volby.
- anebo ...
- Stiskněte tlačítko cílové volby. (Případně stiskněte  pro tlačítko cílové volby ve 2. úrovni).
-   Stiskněte tlačítko OK nebo .
Po 2 sekundách se telefonní číslo navolí. Zvedněte sluchátko, chcete-li hovořit přes sluchátko.

Telefonní číslo, uložení

Prováděná nastavení telefonu je nutné ukončit stisknutím tlačítka uložení , aby nastavení zůstala trvale k dispozici. Chcete-li (např. po chybném zadání) **přerušit zadávání** bez uložení, zavěste sluchátko, tzn. netikněte potvrzovací tlačítko . Pak zůstane zachováno původní nastavení.

Uložení čísel cílové volby

Na obou úrovních tlačítek cílové volby lze uložit celkem až 20 telefonních čísel (nebo také funkcí, viz str. 7).

-  Stiskněte tlačítko uložení. (Pro 2. úroveň paměti stiskněte navíc .)
- Stiskněte tlačítko cílové volby, pod které chcete uložit číslo cílové volby.
Již uložené telefonní číslo se zobrazí na displeji. Je-li paměť tohoto tlačítka cílové volby prázdná, zobrazí se na displeji .
-  Zadejte telefonní číslo (max. 32 míst), které chcete uložit.

anebo ...

Uložení ze seznamu volání (je-li služba k dispozici)

... Stiskněte tlačítka Vpřed/Zpět tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované telefonní číslo.

anebo ...

Uložení ze seznamu opakované volby:

Stiskněte tlačítko opakované volby.

... Případně stiskněte tlačítka Vpřed/Zpět tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované telefonní číslo.

K ukončení postupu:

Stiskněte tlačítko uložení.

Uložení během hovoru

Telefonní čísla lze stejným způsobem ukládat také během hovoru (funkce poznámek).

Upozornění:

Po 20. číslici se případné následující číslice na displeji posouvají zprava doleva.

Smazání všech čísel cílové volby

Vyvolejte funkci.

Stiskněte tlačítko uložení.

Nastavení telefonu

Nastavení hlasitosti vyzvánění

Hlasitost vyzvánění lze nastavit ve 4 stupních a zcela vypnout (tovární nastavení: stupeň 4).

◆ **Nastavení v klidovém stavu telefonu:**

Vyvolejte funkci.

... Tlačítka zvýšení/snížení hlasitosti nastavte hlasitost.

Stiskněte tlačítko uložení.

◆ **Nastavení během vyzvánění telefonu:**

Před zvednutím sluchátka stiskněte Naposledy nastavená hodnota se uloží.

Nastavení frekvence vyzvánění

Frekvenci (rychlost) vyzvánění lze nastavit ve 3 stupních (tovární nastavení: stupeň 3).

Vyvolejte funkci.

... Stiskněte jedno z tlačítek 1...3:
1: nejnižší frekvence; 3: nejvyšší frekvence.

Stiskněte tlačítko uložení.

Nastavení melodie vyzvánění

Pro vyzvánění lze volit z 10 různých melodií (tovární nastavení: melodie 9).

◆ **Nastavení v klidovém stavu telefonu:**

Vyvolejte funkci.

... Stiskněte jedno z tlačítek 0 ... 9.

Stiskněte tlačítko uložení.

◆ **Nastavení během vyzvánění telefonu:**

... Stiskněte jedno z tlačítek 0 ... 9.

Nastavení hlasitosti sluchátka

Hlasitost sluchátka lze nastavit a uložit ve 3 stupních (tovární nastavení: stupeň 3).

Vyvolejte funkci.

... Tlačítka zvýšení/snížení hlasitosti nastavte hlasitost.

Stiskněte tlačítko uložení.

Vypnutí zvuku (Mute)

Sluchátko a mikrofon telefonu můžete vypnout, váš partner vás pak neslyší.

Během hovoru: stiskněte tlačítko vypnutí zvuku.

Zapnutí: znovu stiskněte tlačítko.

Nastavení reproduktoru

Během hlasitého telefonování lze nastavit a uložit hlasitost v 7 stupních (tovární nastavení: 1).

... Tlačítka zvýšení/snížení hlasitosti nastavte hlasitost.

Hudba při vypnutém zvuku, vypnutí/zapnutí





Můžete zapnout a vypnout hudbu, kterou uslyší váš partner při vypnutém zvuku (tovární nastavení: zapnuto).

Vyvolejte funkci.

/ 0: vypnout; 1: zapnout.

Stiskněte tlačítko uložení.

Přímé volání (dětská volba)

Je-li nastavené telefonní číslo přímého volání (dětská volba), pak se toto číslo **při uzamčeném telefonu** (viz „Uzamčení/odemčení telefonu“) navolí automaticky po zvednutí sluchátka (nebo stisknutí tlačítka reproduktoru) a stisknutí libovolného tlačítka (s výjimkou , ,  a ). Pro volbu ostatních telefonních čísel je telefon uzamčen, příchozí volání je však možné přijmout.





Vyvolejte funkci.



Zadejte telefonní číslo přímé volby (max. 32 číslic).



Stiskněte tlačítko uložení.

Při zapnutém přímém volání (dětská volba) vidíte na displeji  a .

Přímé volání deaktivace



Vyvolejte funkci.



Stiskněte tlačítko uložení.

Smazání telefonního čísla přímého volání (dětská volba)



Vyvolejte funkci.



Stiskněte tlačítko uložení.

Uzamčení/odemčení telefonu

Telefon lze (s výjimkou případně nastaveného telefonního čísla přímého volání - dětská volba) zcela uzamknout proti volbě telefonních čísel. Příchozí volání lze nadále přijímat.




Vyvolejte funkci.



0: odemknout; 1: uzamknout



Stiskněte tlačítko uložení.

Na displeji uzamčeného telefonu vidíte .

Zobrazení délky hovoru - zapnutí/vypnutí

Telefon může na displeji zobrazit přibližnou délku trvání hovoru (max. 99 minut 59 sekund, tovární nastavení: zapnuto). Je-li zobrazení délky hovoru zapnuté, spustí se zobrazení času 8 sekund po volbě poslední číslice.



Vyvolejte funkci.




0: vypnout; 1: zapnout.



Stiskněte tlačítko uložení.

Nastavení délky pauzy

V případě potřeby můžete změnit délku pauzy tlačítka  (funkce pauzy od 2. zadávací pozice) na 1, 3 nebo 6 sekund (tovární nastavení: 3 sekundy).



Vyvolejte funkci.



0: 1 sekunda; 1: 3 sekundy; 2: 6 sekund.



Stiskněte tlačítko uložení.

Přepnutí druhu volby



Vyvolejte funkci.



1: tónová volba

2: pulzní volba bez funkce flash.



Stiskněte tlačítko uložení.

Druh volby, přepnutí v průběhu spojení

Je-li telefon nastaven na pulzní volbu a chcete použít funkci, pro kterou je nutná volba tónová (např. dálkové ovládání hlasového zázpisníku), můžete druh volby přepnout během spojení.



Během navázaného spojení: stiskněte tlačítko s hvězdičkou.



Zadejte číslice dálkového ovládání/přenosu dat.

Zavěšením sluchátka se telefon přepne zpět na původní druh volby.



Provoz na soukromých telefonních ústřednách

Provolby do veřejné sítě, zadání/smazání






Při provozu telefonu v rámci soukromé ústředny musíte mimo jiné zadat jednu nebo více provoleb přístupu do veřejné sítě. Spolu s provolbou se automaticky nastaví také pauza během volby. Uložit lze max. 3 provolby.




Vyvolejte funkci.

Není-li v paměťovém místě nastavena žádná provolba, zobrazí se na displeji . Je-li v paměti uloženo několik provoleb, zobrazí se vedle sebe; provolba aktuálně dostupná pro zpracování bliká. Tlačítkem  případně přepínejte mezi zobrazenými provolbami, můžete je dále zpracovat následujícím způsobem:








Smazání provolby:

-  Stiskněte tlačítko uložení.
-  **Zadání provolby:**
Zadejte jedno- až trojmístnou provolbu.
-   **Zadání další provolby:**
Stiskněte tlačítko opakování volby, zadejte další provolbu.
-  Stiskněte tlačítko uložení.

Tlačítko zpětného dotazu (na soukromých ústřednách)

Během hovoru lze provést zpětný dotaz nebo hovor přepojit. Za tím účelem stiskněte tlačítko zpětného dotazu . Další obsluha závisí na vaší telefonní ústředně. Při dodání telefonu je délka signálu flash (doba přerušení) tlačítka zpětného dotazu nastavena na 90 ms k využití nových služeb **veřejných** telefonních sítí. U připojení k **soukromým** telefonním ústřednám může být nutná úprava délky signálu flash (např. 600 ms). Řiďte se také pokyny návodu k obsluze Vaší telefonní ústředny.

Nastavení délky signálu flash u tlačítka zpětného dotazu

-     Vyvolejte funkci.
-   Zadejte požadovanou hodnotu signálu flash:
0: 90 ms (tovární nastavení); **1:** 120 ms,
2: 270 ms; **3:** 375 ms; **4:** 600 ms.
-  Stiskněte tlačítko uložení.

Funkce doplňkových služeb veřejných telefonních sítí

Jestliže chcete využít služeb, které se vyvolávají tlačítkem zpětného dotazu, pak nejprve zkontrolujte, zda je po tlačítko nastavena správná délka signálu flash.

Tlačítko zpětného dotazu (ve veřejných telefonních sítích)

U veřejných telefonních sítí se používá toto tlačítko k využití určitých doplňkových služeb.

Podle jednotlivých zemí je před použitím tlačítka zpětného dotazu nutné nastavit správnou délku signálu flash:

- ◆ Belgie, Nizozemí, Švýcarsko: 120 ms (číslice 1)
- ◆ Francie, Lucembursko, Portugalsko, Německo, Řecko: 270 ms (číslice 2)
- ◆ ostatní evropské země: 90 ms (číslice 0).

Přenos telefonního čísla

Za **následujících předpokladů** se telefonní čísla přichozích volání

(a) zobrazí na displeji (max. prvních 20 číslic) a také (b) se všechna přichozí volání automaticky uloží v seznamu volání:

- ◆ Provozovatel vaší telefonní sítě i provozovatel sítě volajícího nabízejí službu přenosu (identifikace) telefonního čísla.
- ◆ Vy i volající jste požádali příslušného provozovatele sítě o aktivaci této služby (pokud je to nutné).

Jestliže jsou splněny tyto předpoklady, avšak volající před zahájením volání potlačil přenos svého telefonního čísla, vidíte na displeji místo telefonního čísla ---P---. Nebylo-li možné telefonní číslo přenést z jiných (technických) důvodů, vidíte na displeji ---0--- nebo ---E---.

Na displeji se může zobrazit až 20 číslic jednoho telefonního čísla. Delší telefonní čísla jsou při zobrazení na konci zkrácena.

Seznam volání

Seznam volání obsahuje maximálně 50 záznamů. Volá-li účastník opakovaně, uloží se pouze poslední záznam. V doplňující informaci se zobrazuje až 99 opakovaných volání.

Pořadí záznamů seznamu: nejnovější volání je zobrazeno na první pozici (číslo pozice „01“). Starší záznamy se s každým novým přichozím telefonním číslem posunují směrem dolů, až jsou ze seznamu vymazány. V seznamu volání můžete:

- ◆ listovat zobrazenými telefonními čísly,
- ◆ dotázat se na doplňující informace:
 - (a) datum a čas, jestliže jsou telefonní sítí přenášeny, v opačném případě **pouze** čas podle interních hodin telefonu
 - (b) četnost daného přichozího telefonního čísla,
- ◆ mazat záznamy,
- ◆ uložit telefonní čísla ze seznamu volání pod tlačítka cílové volby (viz str. 3),
- ◆ přímo volit zobrazené telefonní číslo.

Prohlížení seznamu volání a volba telefonního čísla

Obsahuje-li seznam volání ještě nepřečtené záznamy, bliká na displeji symbol .

Můžete otevřít seznam volání, listovat v jeho záznamech, prohlédnout si doplňující informace o volání a přímo zavolat zpět:



Stiskněte tlačítko Vpřed.

Na displeji se zobrazí telefonní číslo nejnovějšího volání. Vlevo vedle telefonního čísla vidíte příslušné číslo pozice „01“. Obsahuje-li telefonní číslo více než 17 číslic, zobrazí se nejprve prvních 17 číslic a po jedné sekundě číslice zbyývají.

Listování v seznamu volání:



Stiskněte tlačítka Vpřed/Zpět.

Prohlížení doplňujících informací:



Stiskněte tlačítko Shift. Zobrazí se informace o datu a času zobrazeného záznamu spolu s počtem volání (vpravo).


Návrat do seznamu volání (zobrazení telefonního čísla):



Stiskněte znovu tlačítko Shift.

Volba telefonního čísla:



Stiskněte tlačítko OK nebo . Po 2 sekundách se telefonní číslo navolí. Zvedněte sluchátko, chcete-li hovořit přes sluchátko.

Smazání záznamů seznamu volání

Smazání všech záznamů současně



Stiskněte tlačítko Vpřed nebo Zpět.



Postupně stiskněte tlačítko uložení, tlačítko s hvězdičkou a tlačítko uložení. Seznam volání se zmaže.

Smazání jednotlivých záznamů



Nalistujte požadovaný záznam.



2 x stiskněte tlačítko uložení. Záznam je smazán.


Zobrazení čísla místní předvolby, zapnutí/vypnutí


Telefon můžete nastavit tak, aby u čísla příchozího volání nezobrazoval místní předvolbu. To může být vhodné např. v případě, kdy na displeji nevidíte poslední číslice dlouhého telefonního čísla.

Zobrazení lze vypnout u 2 čísel místních předvoleb (vždy až o 5 číslicích).



Vyvolejte funkci.

Není-li v paměťovém místě nastaveno žádné číslo, zobrazí se na displeji . Jsou-li obsazena obě paměťová místa, zobrazí se vedle sebe; paměťové místo aktuálně dostupné pro zpracování bliká.

Tlačítkem  případně přepínejte mezi zobrazenými paměťovými místy, můžete je dále zpracovat následujícím způsobem:

Smazání čísla:



Stiskněte tlačítko uložení.

Zadání čísla:



Zadejte jedno- až pětimístné číslo.

Zadání dalšího čísla předvolby:




Stiskněte tlačítko opakování volby, zadejte další číslo.




Stiskněte tlačítko uložení.

Zobrazení „Zpráva k dispozici“

Různí provozovatelé sítí nabízejí služby k ukládání došlých zpráv o volání (např. služby hlasové záznamníku).

V případě, že je u provozovatele sítě uložena jedna nebo více **nově došlých** zpráv, může Vás o tom případně informovat prostřednictvím Vašeho telefonu. Na displeji je toto upozornění provozovatele sítě indikováno blikajícím symbolem  a telefonním číslem.

Chcete-li si vyslechnout uložené zprávy volajících, můžete nyní navolit příslušné telefonní číslo záznamníku v síti provozovatele. Jestliže již nejsou zaznamenány žádné další nové zprávy, symbol  zhasne.

Použití tlačítek cílové volby jako "funkčních tlačítek"...

Různé služby/funkce veřejných telefonních sítí – případně po jejich objednání/vyžádání – lze volit pevně stanovenými kombinacemi tlačítek, které se dozvíte od svého provozovatele sítě.

Na dostupnost níže popsaných služeb se prosím informujte u svého provozovatele sítě.

Potřebné kombinace tlačítek můžete uložit jako normální telefonní čísla pod tlačítka cílové volby, stejným způsobem je můžete „volit“ a službu také opět vypnout.

Upozornění:

Jestliže aktivujete zobrazení symbolů a na 2. úrovni tlačítek cílové volby uložíte vyvolání funkcí, můžete sdružit zapínání a vypínání různých služeb „funkčním tlačítkem“ se

zobrazením resp. odznačením určitých symbolů na displeji.

Při obsazování tlačítek cílové volby na 2. úrovni proto dbejte na to, aby bylo zapínání a vypínání zobrazení symbolů na displeji ↘, ↘°, ↘r, ↘± a ↘z sruženo se zcela určitými tlačítky ve 2. úrovni – nezávisle na telefonních číslech resp. volacích příkazech funkcí uložených pod nimi!

Aktivace/deaktivace zobrazení symbolů doplňkových služeb

Dle potřeby lze aktivovat nebo deaktivovat zobrazování symbolů. Při dodání je zobrazení aktivní.



Vyvolejte funkci.



0: deaktivovat; 1: aktivovat.



Stiskněte tlačítko uložení.

Doporučené přiřazení symbolů k tlačítkům

Stisknete-li při aktivovaném zobrazení symbolů ↘

a potom jedno z následujících tlačítek cílové volby, zapne se (resp. vypne se) příslušný přiřazený symbol na displeji (číslování tlačítek shora dolů):

↘ +	Obsazení	Symbol
<input type="checkbox"/> 1	Přepojení volání ihned	zap. ↘
<input type="checkbox"/> 2		vyp.
<input type="checkbox"/> 3	Přepojení volání, pokud se účastník nehlásí	zap. ↘°
<input type="checkbox"/> 4		vyp.
<input type="checkbox"/> 5	Přepojení volání, pokud má účastník obsazeno	zap. ↘r
<input type="checkbox"/> 6		vyp.
<input type="checkbox"/> 7	Ohlášení čekajícího volání	zap. ↘±
<input type="checkbox"/> 8		vyp.
<input type="checkbox"/> 9	Anonymní volání (pouze další volání)	zap. ↘z

Funkční tlačítka, obsazení/změna



Vyvolejte funkci.



Stiskněte tlačítko cílové volby, které chcete obsadit funkcí.

Je-li toto tlačítko již obsazené, je toto obsazení zobrazeno na displeji. Je-li paměť tohoto tlačítka prázdná, zobrazí se na displeji ☐.

Zadejte kombinaci tlačítek/číselný kód požadované služby.

Důležité!

Obsahuje-li část ukládané tlačítkové kombinace čísla/znaky, které mají mít v závislosti na situaci charakter proměnné (např. telefonní číslo cíle přesměrování nebo

čas upozornění na termín schůzky), pak musí být na tomto místě uloženo tlačítko Shift ↘. Toto tlačítko způsobí, že při pozdějším zapnutí funkce bliká kurzor pro zadání této proměnné části.



Stiskněte tlačítko uložení.

Příklad: přepojení volání

V následujícím odstavci je uveden příklad použití tlačítek cílové volby jako „funkčních tlačítek“. Je-li aktivované zobrazení symbolů, pak se v příkladném případě „Přepojení volání“ při zapnutí služby na displeji zobrazí (resp. při vypnutí služby odznačí) symbol příslušející této službě. Sekvence tlačítek pro zapnutí funkce „Přepojení volání ihned“ sestává u Vašeho provozovatele sítě např. ze tří částí:

Vyvolání funkce	Cíl přepojení	Konec funkce
* 2 1 *	Telefonní číslo	#

Nyní máte následující možnosti:

- ◆ Na klávesnici vždy znovu navolíte kompletní sekvenci tlačítek.
- ◆ Sekvence tlačítek uložíte pod **tlačítko cílové volby** jako **celou funkci spolu s telefonním číslem** pevného cíle přepojení anebo pouze **vyvolání funkce a konec funkce**. V tomto případě si ponecháte otevřenou možnost zadání telefonního čísla cíle přepojení v závislosti na situaci.

Přepojení volání, uložení pod funkční tlačítko



Vyvolejte funkci.



Stiskněte tlačítko cílové volby, kterému přísluší zobrazení symbolů „↘“, viz „Aktivace/deaktivace zobrazení symbolů doplňkových služeb“, str. 8.

Již uložené telefonní číslo se zobrazí na displeji. Je-li paměť tohoto tlačítka cílové volby prázdná, zobrazí se na displeji ☐.



Zadejte vyvolání funkce pro „Přepojení volání ihned“.

(a) Zadání telefonního čísla pevného cíle přepojení

Zadejte telefonní číslo cíle přepojení.



Stiskněte tlačítko s křížkem, tím označíte konec funkce.



Stiskněte tlačítko uložení.

anebo ...



(b) Rezervace proměnného přepojení

Stiskněte tlačítko Shift.

Toto tlačítko způsobí, že při pozdějším zapnutí služby „Přepojení volání ihned“ bliká kurzor pro zadání telefonního čísla cíle přepojení.



Stiskněte tlačítko s křížkem, tím označíte konec funkce.



Stiskněte tlačítko uložení.

Zapnutí přepojení volání funkčním tlačítkem



Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko Shift.



Stiskněte tlačítko cílové volby pro zobrazení symbolů „↗“. Na displeji se zobrazí ↗.

(a) Pevně zadané telefonní číslo cíle přepojení

Případně uslyšíte oznámení o tom, že je služba zapnutá.



Zavěste sluchátko.

Od této chvíle jsou příchozí volání přepojována na zadaný cíl přepojení, váš telefon nevyzvání.

(b) Proměnný cíl přepojení



Zadejte telefonní číslo cíle přesměrování, Stiskněte tlačítko opakování volby, tím označíte konec zadávaného telefonního čísla. Případně uslyšíte oznámení o tom, že je funkce zapnutá.



Zavěste sluchátko.

Od této chvíle jsou příchozí volání přepojována na zadaný cíl přepojení, váš telefon nevyzvání.

Uložení „Vypnutí přepojení volání“ pod funkční tlačítko

Přepojení volání, jak bylo popsáno v uvedeném příkladu, u svého provozovatele sítě opět vypnete např. následující sekvencí tlačítek .

Také tuto sekvenci tlačítek můžete uložit pod jedno tlačítko cílové volby, které k tomu určíte. Je-li aktivováno zobrazení symbolů a služba je popsáním způsobem zapnutá, pak symbol ↗ na displeji po vypnutí služby zhasne.



Vyvolejte funkci.



Stiskněte tlačítko cílové volby, kterému přísluší zobrazení symbolů „↗“, viz „Aktivace/deaktivace zobrazení symbolů doplňkových služeb“, str. 8.



Zadejte vyvolání funkce pro vypnutí „Přepojení volání ihned“.



Stiskněte tlačítko uložení.

Vypnutí přepojení volání funkčním tlačítkem



Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko Shift.



Stiskněte tlačítko cílové volby pro zobrazení symbolů „↗“. Zavěste sluchátko.

Symbol ↗ zhasne. Případně uslyšíte oznámení o tom, že je služba vypnutá.

Dodatek

Údržba a péče

Přístroj čistíte setřením vlhkou látkou nebo antistatickou utěrkou. Nikdy nepoužívejte suchou látku (nebezpečí vzniku nebo vybití elektrostatického náboje) ani agresivní čisticí prostředky.

Pokud telefon nepracuje bez závad

Není slyšet signální tón:

Hlasitost vyzvánění by mohla být nastavena na 0.

Sejměte sluchátko, není slyšet oznamovací tón:

Je přívodní kabel telefonu správně zapojen do telefonu i telefonní zásuvky?

Oznamovací tón je slyšet, ale telefon nevolí:

Připojení je v pořádku. Je správně nastaven druh volby (viz str. 5)?

Jen u telefonní ústředny: při volbě z paměti se spojení nenaváže, nebo se naváže chybné spojení (např. při opakování volby, zkrácené volbě):

Naprogramujte provolbu do veřejné sítě.

Váš partner vás neslyší:

Není stisknuté tlačítko vypnutí zvuku? Tlačítko stiskněte ještě jednou. Je připojovací kabel sluchátka správně zastrčený?

Tlačítko zpětného dotazu nefunguje:

Nastavte vhodnou délku signálu flash.

Telefonní číslo volajícího a seznam volání se nezobrazují:

Je zapojen napájecí adaptér (viz str. 2)? Lze používat funkci přenosu telefonního čísla (viz str. 6)?

Vkládané štítky

Nepopsané vkládané štítky k označení tlačítek cílové volby najdete na internetu na adrese <http://www.siemens.com/euroset>.

Kontaktní osoba

Pokud za provozu v připojeném komunikačním systému s analogovým přístupem k síti vyvstanou problémy, obraťte se laskavě na příslušného provozovatele sítě případně na odborníka ve specializovaném obchodě.

Prohlášení o shodě

Tento přístroj je určen pro analogové telefonní přípojky v České republice.

Prohlášení o shodě bylo podepsáno. V případě potřeby je k dispozici kopie prohlášení o shodě, kterou můžete získat prostřednictvím hotline-linky společnosti (tel.: 233 032 727).

Specifické zvláštnosti země jsou zohledněny.

Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje všechny základní požadavky a další související ustanovení směrnice 1999/5/EC a je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Kopii prohlášení o shodě podle směrnice 1999/5/EC naleznete prostřednictvím následující internetové adresy:

<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

CE 0682

Záruční list

Typ přístroje:

.....

Výrobní číslo přístroje: (Viz typový štítek přístroje.)

..... (vyplní prodejce)

Datum prodeje:

..... (vyplní prodejce)

Razítko a podpis prodejce: (vyplní prodejce)

Oprava č. 1

Datum přijmu do opravy

Datum provedení opravy

Razítko a podpis opravny:

Oprava č. 2

Datum přijmu do opravy

Datum provedení opravy

Razítko a podpis opravny:

Oprava č. 3

Datum přijmu do opravy

Datum provedení opravy

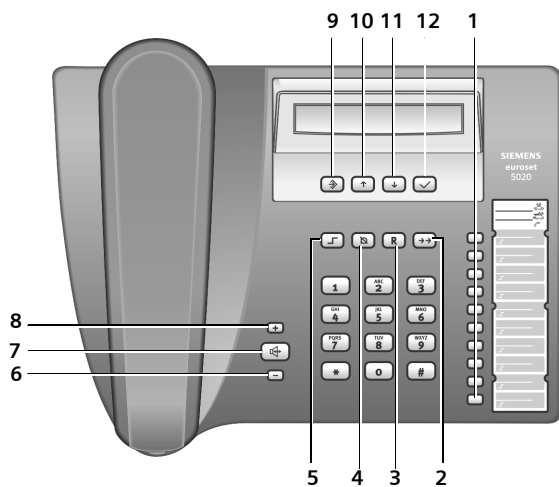
Razítko a podpis opravny:

Záruční podmínky - viz zadní strana.

Záruční podmínky

- 1) Záruční doba na výrobek činí 24 měsíců a počíná plynout dnem převzetí výrobku kupujícím. Životnost akumulátoru je 6 měsíců od data převzetí výrobku kupujícím. Ztráta kapacity akumulátoru, která se projeví do šesti měsíců od převzetí výrobku, jde k tíži prodávajícího. Po této době se toto posuzuje jako snížení funkčnosti akumulátoru způsobené obvyklým opotřebením.
- 2) Odpovědnost za vady nelze uplatnit: Pokud výrobek nebyl provozován v souladu s návodem k použití, pokud se jedná o chybnou instalaci výrobku, pokud došlo k neoprávněnému nebo neodbornému zásahu do výrobku, vniknutí cizích látek do výrobku, působení vyšší moci (např. živelné pohromy), pokud byl výrobek skladován mimo rozmezí teplot - přístroji: -25°C až +55°C, akumulátor: 0°C až +49°C - nestanovi-li výrobce v návodu k použití jinak, pokud byl výrobek skladován nebo provozován ve vlhém, prašném, chemicky agresivním či jinak nevhodném prostředí - nestanovi-li výrobce v návodu k použití jinak, pokud dojde k mechanickému poškození, pokud byl výrobek připojen na jiné než předepsané napájecí napětí, pokud bylo k výrobku připojeno jiné než výrobcem schválené příslušenství: Odblokování bezpečnostního kódu výrobku není servisním úkonem a nevztahuje se na něj záruka. Ztráta nebo zapomenutí bezpečnostního kódu výrobku nejsou vadami, a proto za ně prodávající v rámci poskytované záruky neodpovídá.
- 3) Prodávající rovněž neodpovídá za vady, pro které byla poskytnuta sleva z ceny výrobku.
- 4) Prodávající neručí za zachování individuálních nastavení či údajů uložených kupujícím v reklamovaném výrobku. Prodávající si vyhrazuje právo vrátit reklamovaný výrobek ve stavu, který odpovídá stavu při jeho převzetí kupujícím, tj. bez jakýchkoli dat a s továrním nastavením.
- 5) Řádně vyplněný záruční list musí obsahovat tyto náležitosti: typ výrobku, výrobní číslo, razítko prodejce, datum prodeje a podpis oprávněného pracovníka.
- 6) Reklamací je možné uplatnit u prodejce nebo dopravce.
- 7) Hotline a informace o průběhu reklamace: tel. 23303 2727

Kratek pregled telefona Euroset 5020



Tipke

- 1 Tipke z imenom
- 2 Ponavljanje izbiranja
- 3 Signalna tipka (flash)
- 4 Izključevanje mikrofona
- 5 Tipka za preklop
- 6 Tišje
- 7 Tipka za zvočnik (prostoročno)
- 8 Glasneje
- 9 Shranjevanje (vpis)
- 10 Nazaj
- 11 Naprej
- 12 Tipka za potrditev (izbiranje prikazane klicne številke)

Simboli prikazovalnika

- ☎ Telefon v stanju shranjevanja
- ☎ Tipka za preklop je pritisnjena
- Telefon pripravljen za delovanje
- ☎ Mikrofon izključen
- ☎ Zvočnik vključen
- ☎ Nastavljena klicna številka za direktni klic
- o Kazalec za vnos pri nastavitvi (npr. glasnosti)
- u Pritisnjena signalna tipka
- P Pavza

- ☰ Ni vsebine v pomnilniku
 - ☎+ Telefon zaklenjen
 - ☰☰☰ Pri poskusu vzpostavitve zveze: telefon zaklenjen
 - 0-9 Klicna številka
- Pri tonskem načinu izbiranja:
- n – pritisnjena tipka *
 - – pritisnjena tipka #
- Pri dodatnih storitvah operaterja v javnem omrežju:
- ☎ Nov klic v seznamu ključočih
 - ☎ (Utripa) prisotno novo sporočilo
 - ☎ Vključena funkcija poziva s čakanjem
 - ☎ Takojšnja preusmeritev klica
 - ☎ Preusmeritev klica, če se nihče ne javi
 - ☎ Preusmeritev klica, če je zasedeno
 - ☎ Vključeno prikrivanje identitete

Opozorila za varno uporabo

- Pri postavitvi, priključitvi in uporabi telefona brezpogojno upoštevajte naslednja opozorila:
- ◆ Uporabljajte le priložene vtiče, priključno vrstico in vrstico slušalke!
 - ◆ Na telefon priključite le dovoljeno dodatno opremo.
 - ◆ Priključno vrstico napeljite tako, da je varna pred poškodbami!
 - ◆ Telefona ne postavljajte na drsno podlago!
 - ◆ Zaradi vaše varnosti in zaščite, telefona ne smete uporabljati v kopalnicah ali v prostorih s tuši (v vlažnih prostorih). Telefon ni zaščiten proti prečeji vodi.
 - ◆ Telefona nikoli ne izpostavljajte virom toplote, neposrednim sončnim žarkom ali drugim električnim napravam.
 - ◆ Varujte vaš telefon pred vlago, prahom, agresivnimi tekočinami in parami.
 - ◆ Telefona nikoli ne odpirajte sami!
 - ◆ Priključnih kontaktov se ne dotikajte s konicami in kovinskimi predmeti!
 - ◆ Telefona ne prenašajte na vrvicah!
 - ◆ Vaš telefon oddajte tretji osebi samo skupaj z navodilom za uporabo.

**Obvestilo:**

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU.

Prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2002/96/EC.

Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

Vračilni in zbiralni sistemi:



Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

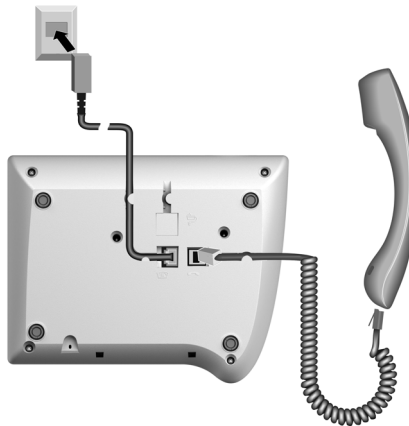
Priključitev telefona

Priporočila za postavitve telefona

- ◆ Telefona ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom ali ostalim izvorom toplote.
- ◆ Zagotovite temperaturo za delovanje telefona od + 5°C do + 40° C.
- ◆ Telefon postavite najmanj en meter od radijskih naprav npr. brezvrvičnih telefonov, radijskih naprav za iskanje oseb ali TV sprejemnikov. Radijske naprave lahko motijo delovanje telefona.
- ◆ Telefona ne postavite v zelo prašne prostore, ker prah slabo vpliva na življenjsko dobo telefona.
- ◆ Telefon čistite le z vlažno krpo ali z antistatično krpo. Nikoli ne uporabljajte suhe krpe (nevarnost poškodb elektronskih delov telefona zaradi statične elektrike), ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev!
- ◆ Deli telefona (npr. nogice iz gume) lahko v stiku z lakiranimi površinami in politurami pustijo sledi na pohištju.

Priključitev

Krajši konec spiralne vrvice slušalke vključite v vtičnico na slušalki, daljši konec pa v vtičnico označeno s simbolom  na spodnji strani aparata. Priključno vrstico vključite v vtičnico telefonske linije, drugi konec vključite v vtičnico označeno s simbolom  na spodnji strani aparata. Vaš telefon je tako pripravljen za delovanje.



Nastavljanje interne ure



Začnite nastavljanje funkcije.

Prikaže se trenutno nastavljen čas v 24-urnem načinu prikaza (tovarniška nastavitve: 00:00).



Vnesite točen čas v urah <uu> in minutah <mm> (24-urnem načinu prikaza).







Pritisnite tipko za shranjevanje.


Telefoniranje

Izbiranje klicne številke

 Dvignite slušalko, izberite klicno številko.

ali ...

   Vnesite klicno številko (napačne vnose lahko izbrišete s tipko  in nato na novo vnesete), pritisnite tipko potrdi. Po zakasnitvi 2 sekund bo telefon izbral prikazano klicno številko. Če želite govoriti prek slušalke, dvignite slušalko.



Na prikazovalniku se cifre po 20. mestu pomikajo z desne proti levi. S tipko  lahko pri izbiranju od drugega mesta naprej vnesete pavzo.

Izbiranje klicne številke iz seznama kličočih (v kolikor je storitev na voljo): str. 6.


Vključitev/izključitev prostoročnega delovanja

S tem telefonom lahko telefonirate tudi pri položeni slušalki (prostoročno) ali telefon nastavljate, če je priključena vtična napajalna enota. Optimalno kakovost prenosa govora dosežete, če govorite z razdalje do mikrofona približno 50 cm.


◆ Vključitev med pogovorom prek slušalke:

 +  Pri pritisnjeni tipki za zvočnik položite slušalko.

◆ Vključitev pred izbiranjem klicne številke

 Pred izbiranjem: Tipko za zvočnik držite pritisnjeno toliko časa, da slišite znak centrale.



Izključitev prostoročnega načina

 Med pogovorom dvignite slušalko.







Ponavljanje izbiranja

Telefon samodejno shrani zadnjih 5 izbranih klicnih številke (največ 32-mestnih). Klicne številke lahko priključete iz seznama za ponavljanje izbiranja in jih ponovno izberete.





Ponavljanje izbiranja zadnje izbrane klicne številke

  Dvignite slušalko, pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja. Telefon bo takoj izbral nazadnje izbrano klicno številko.



Izbiranje iz seznama za ponavljanje izbiranja

-  Pri položeni slušalki: Pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja. Prikaže se nazadnje izbrana klicna številka. (S tipko  lahko seznam za ponavljanje izbiranja kadarkoli zapustite.)
-  ...  S tipkama naprej/nazaj listajte do zelene klicne številke v seznamu.
-  Pritisnite tipko za potrditev ali tipko . Po 2 sekundah bo telefon izbral prikazano klicno številko. Če želite govoriti prek slušalke, dvignite slušalko.

Izbiranje s tipko z imenom




-  Dvignite slušalko. (Eventualno za tipko z imenom na 2. nivoju najprej pritisnite ). Pritisnite tipko z imenom.
- ali ...
- Pritisnite tipko z imenom. (Eventualno za tipko z imenom na 2. nivoju najprej pritisnite ). Pritisnite tipko za potrditev ali tipko . Po 2 sekundah bo telefon izbral prikazano klicno številko. Če želite govoriti prek slušalke, dvignite slušalko.

Shranjevanje klicnih števil

Različne nastavitve telefona morate končati s tipko za shranjevanje  tako, da ostanejo trajno na voljo. Za **prekinitev** postopka brez shranjevanja (npr. po napačnem vnosu) položite slušalko. V tem primeru postopka ne smete končati s tipko . Ohrani se prejšnja nastavitve.

Shranjevanje klicnih števil na tipke z imenom

Na oba nivoja tipk z imeni lahko shranite skupaj do 20 klicnih števil (največ 32 cifer) ali tudi funkcij, glejte str. 7.

-  Pritisnite tipko za shranjevanje. (Za 2. nivo shranjevanja dodatno pritisnite tipko .)
- Pritisnite tipko z imenom, na kateri naj bo shranjena klicna številka. Če je klicna številka že shranjena, se prikaže na prikazovalniku. Če je pomnilnik za to tipko prazen, se na prikazovalniku prikaže simbol . Vnesite klicno številko, ki jo želite shraniti (največ 32 cifre).



ali ... **Shranjevanje iz seznama ključnih** (če je storitev na voljo):

... Tipki naprej/nazaj pritisnite tolikokrat, da se zelena klicna številka prikaže na prikazovalniku.

ali ... **Shranjevanje iz seznama za ponavljanje izbiranja:**

Pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja.
 ... Eventualno tipki naprej/nazaj pritisnite tolikokrat, da se zelena klicna številka prikaže na prikazovalniku.

Za vsakokratno zaključitev postopka:

Pritisnite tipko za shranjevanje.

Shranjevanje med pogovorom

Na isti način lahko klicne številke shranjujete tudi med pogovorom (funkcija beležke).

Opomba:

Na prikazovalniku se cifre po 20. cifri pomikajo z desne proti levi.

Brisanje vseh klicnih števil na tipkah z imenom

Začnite nastavljanje funkcije.
 Pritisnite tipko za shranjevanje.

Nastavljanje telefona

Nastavljanje glasnosti pozivanja

Pozivni signal lahko nastavite na eno od 4 stopenj glasnosti in pozivanje lahko tudi popolnoma izključite (tovarniška nastavev: stopnja 4).

◆ **Nastavljanje v stanju mirovanja telefona:**

Začnite nastavljanje funkcije.
 ... S tipkama glasneje/tišje nastavite glasnost.
 Pritisnite tipko za shranjevanje.

◆ **Nastavljanje med pozivanjem telefona:**

Pred dvignete slušalko pritisnite tipki Nazadnje nastavljena vrednost glasnosti se shrani.

Nastavljanje frekvence pozivanja

Frekvenco (hitrost) pozivnega signala lahko nastavite v 3 stopnjah (tovarniška nastavev: stopnja 1).

Začnite nastavljanje funkcije.
 ... Pritisnite eno od tipk 1...3:
1: najvišja frekvenca; **3:** najnižja frekvenca.
 Pritisnite tipko za shranjevanje.

Nastavljanje melodije pozivanja

Za pozivni signal lahko nastavite 10 različnih melodij (tovarniška nastavev: melodija 9).

◆ **Nastavljanje v stanju mirovanja telefona:**

Začnite nastavljanje funkcije.
 ... Pritisnite eno od tipk 0 ... 9.
 Pritisnite tipko za shranjevanje.

◆ **Nastavljanje med pozivanjem telefona:**

... Pritisnite eno od tipk 0 ... 9.

Nastavljanje glasnosti govora v slušalki

Glasnost govora v slušalki lahko nastavite v 3 stopnjah in shranite (tovarniška nastavev: stopnja 1).

Začnite nastavljanje funkcije.
 ... S tipkama glasneje/tišje nastavite glasnost.
 Pritisnite tipko za shranjevanje.

Izključitev mikrofona

Slušalko in mikrofona telefona lahko izključite, vaš partner na zvezi vas potem ne sliši več.

Med pogovorom: Pritisnite tipko za izključitev mikrofona.
 Vključitev: Tipko pritisnite ponovno.

Nastavljanje zvočnika

Med prostoročnim načinom delovanja lahko glasnost zvočnika nastavite na eno od 7 stopenj in shranite (tovarniška nastavev: 1).





... S tipkama glasneje/tišje nastavite glasnost.

Vključitev/izključitev melodije pri izključitvi mikrofona

Melodijo, ki jo sliši sogovornik med izključitvijo mikrofona, lahko vključite ali izključite (tovarniška nastavev: vključeno).

Začnite nastavljanje funkcije.
 / **0:** izključite; **1:** vključite.
 Pritisnite tipko za shranjevanje.

Baby klic (direktno izbiranje)

Če je nastavljena klicna številka za baby klic, telefon klicno številko samodejno izbere **pri zaklenjenem telefonu** (glejte „Vključitev/izključitev zapore telefona“) po dvigu slušalke (ali pritisku tipke za zvočnik) ter po pritisku poljubne tipke (razen tipk , ,  in ). Za izbiranje drugih klicnih števil je telefon zaklenjen, vendar lahko sprejemate dohodne klice.





Začnite nastavljanje funkcije.



Vnesite direktno klicno številko (največ 32 cifer).



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Pri vključenem baby klicu se na prikazovalniku prikažeta simbola  in .

Izključitev baby klica



Začnite nastavljanje funkcije.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Brisanje klicne številke baby klica



Začnite nastavljanje funkcije.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Vključitev/izključitev zapore telefona

Telefon lahko zaklenete in z njim ni več možno izbirati klicnih števil (z izjemo nastavljene klicne številke baby klica). Tudi pri zaklenjenem telefonu lahko sprejemate dohodne klice.




Začnite nastavljanje funkcije.



0: odklenete; 1: zaklenete



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Pri zaklenjenem telefonu se na prikazovalniku prikaže simbol .

Vključitev/izključitev prikaza časa trajanja zveze

Telefon lahko na prikazovalniku prikaže približen čas trajanja pogovora (največ 99 minut 59 sekund, tovarniška nastavitev: vključeno). Če je prikaz časa trajanja zveze vključen, se čas začne prikazovati 8 sekund po izbiranju zadnje cifre klicne številke.



Začnite nastavljanje funkcije.




0: izključite; 1: vključite.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Nastavljanje časa pavze

Čas pavze, ki jo vnesete s tipko  (funkcija pavze od 2. mesta vnosa klicne številke), lahko spremenite na 1, 3 ali 6 sekund (tovarniška nastavitev: 3 sekunde).



Začnite nastavljanje funkcije.

0: 1 sekunda; 1: 3 sekunde; 2: 6 sekunde.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Nastavljanje načina izbiranja



Začnite nastavljanje funkcije.



1: Tonski način izbiranja

2: Impulzni način izbiranja brez funkcije flash.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Preklop načina izbiranja med vzpostavljeno zvezo

Če je telefon nastavljen na impulzni način izbiranja in želite uporabiti funkcijo, ki zahteva tonski način izbiranja (npr. daljinsko upravljanje telefonskega odzivnika), lahko med vzpostavljeno zvezo način izbiranja preklopite.



Pri vzpostavljeni zvezi: pritisnite tipko zvezdica.



Vnesite cifre za daljinsko upravljanje/prenos podatkov.

S položitvijo slušalke se izbiranje samodejno povrne na impulzni način.


Delovanje na naročniških centralah

Vnašanje/brisanje karakterističnih številke centrale


Če imate vaš telefon priključen na naročniško centralo, morate za izhod v javno omrežje v telefon shraniti eno ali več karakterističnih številke te centrale (npr. "0"). S karakteristično številko se samodejno shrani tudi pavza med izbiranjem. Shranite lahko največ 3 karakteristične številke.



Začnite nastavljanje funkcije.

Če v pomnilniku ni shranjene nobene karakteristične številke, se na prikazovalniku prikaže simbol .

Če je shranjenih več karakterističnih številke, se te prikažejo ena poleg druge; aktualna, ki jo lahko spreminjate, utripa.

S tipko  menjate med prikazanimi karakterističnimi številkami oziroma jih spremenite na naslednji način:



Brisanje karakteristične številke:

Pritisnite tipko za shranjevanje.



Vnašanje karakteristične številke:

Vnesite 1 do 3-mestno karakteristično številko.



Vnašanje več karakterističnih številk:

Pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja, vnesite naslednjo karakteristično številko.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Signalna tipka R (na naročniških centralah)

Med vzpostavljeno zunanjo zvezo lahko v okviru naročniške centrale vzpostavite vmesno zvezo ali pogovor posredujete drugemu uporabniku centrale. Za vzpostavitev vmesne zveze pritisnete signalno tipko . Nadaljnja uporaba je odvisna od vaše naročniške centrale. Tovarniško je funkcija signalne tipke nastavljena na kalibrirano prekinitev linije (flash) 90 ms za uporabo novih storitev na **javnih** telefonskih sistemih. Pri priključitvi telefona na **naročniške** telefonske centrale lahko centrala zahteva, da morate kalibrirano prekinitev linije (flash) spremeniti (npr. 600 ms). Upoštevajte tudi navodilo za uporabo vaše naročniške centrale.

Nastavljanje časa flash signalne tipke



Začnite nastavljanje funkcije.



Vnesite cifro zelenega časa za flash:

0: 90 ms (tovarniška nastavitev); **1:** 120 ms;
2: 270 ms; **3:** 375 ms; **4:** 600 ms.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Uporaba funkcij za dodatne storitve javnih telefonskih sistemov

Če želite uporabljati storitve, ki jih vključite s signalno tipko, se prej prepričajte, če imate nastavljen pravilni čas (flash) signalne tipke.

Signalna tipka R (na javnih telefonskih sistemih)

Na javnih telefonskih sistemih je signalna tipka potrebna za uporabo določenih dodatnih storitev.

Odvisno od države je pred uporabo signalne tipke potrebno nastaviti ustrezen čas za flash:

- ◆ Belgija, Nizozemska, Švica: 120 ms (cifra za zeleni čas 1)
- ◆ Francija, Luksemburg, Portugalska, Nemčija, Grčija: 270 ms (cifra za zeleni čas 2)

- ◆ Ostale evropske države: 90 ms (cifra za zeleni čas 0).

Uporaba posredovanja klicnih števil kličočega

Pod **naslednjimi pogoji** se klicne številke dohodnih klicev (a) prikažejo na prikazovalniku (največ prvih 20 cifer) in tudi (b) vse samodejno shranijo v seznam kličočih:

- ◆ Tako vaš operater, kot tudi operater kličočega omogočata posredovanje (prenos) klicne številke.
- ◆ Tako vi, kot tudi kličoči imata z omenjenima operaterjema sklenjeno pogodbo za to storitev (če je potrebno).

Če sta pogoja izpolnjena, vendar je kličoči pred klicem posredovanje klicne številke onemogočil, se na prikazovalniku namesto klicne številke prikaže ---P---. Če klicna številka zaradi drugih (tehničnih) ni bila posredovana, se na prikazovalniku prikaže ---0--- ali ---E---.

Prikazovalnik lahko prikaže do 20 cifer klicne številke. Pri daljših klicnih številkah se prikaže skrajšani, samo zadnji del klicne številke.

Seznam kličočih

Seznam kličočih obsega največ 50 vnosov. Če en naročnik klic večkrat, se nov vnos ne shrani. V dodatnih informacijah prikazovalnik lahko prikaže do 99 večkratnih klicev.

vrstni red vnosov v seznamu: Najnovejši klic je prikazan na prvem mestu (številka mesta „01“). Starejši vnosi se po vsakem novem dohodu klicne številke pomaknejo navzdol, dokler ne izpadejo iz seznama. V seznamu kličočih lahko

- ◆ listate po prikazanih klicnih številkah,
- ◆ iščete dodatne informacije:
 - (a) datum in uro, če sta bila prenesena iz telefonskega sistema, sicer **samo** uro, glede na nastavljeno interno uro telefona,
 - (b) Pogostnost vnesene klicne številke,
- ◆ izbrišete vnos,
- ◆ klicno številko iz seznama kličočih shranite na tipko z imenom (glejte str. 3),
- ◆ prikazano klicno številko neposredno izberete.

Prikaz seznama kličočih in izbiranje klicne številke


Če so v seznamu kličočih vnosi, ki jih še niste pregledali, utripa na prikazovalniku simbol

Lahko priključite seznam kličočih, listate po vnosih v seznamu, pregledujete dodatne informacije klica in kličočega neposredno povratno pokličete:



Pritisnite tipko naprej.

Na prikazovalniku se prikaže klicna številka najnovejšega klica. Levo poleg klicne številke je prikazana ustrežna številka mesta „01“.

Če klicna številka obsega več kot 17 cifer, se najprej prikaže prvih 17 cifer in po 1 sekundi še ostale cifre. (S tipko  lahko seznam kličočih kadarkoli zapustite.)

Listanje v seznamu kličočih:



Pritisnite tipko naprej/nazaj.



Pritisnite tipko za prekop.

Prikažeta se datum in ura prikazanega vnosa ter število klicev (desno).

Vrnitev v seznam kličočih (prikaz klicnih števil):



Ponovno pritisnite tipko za prekop.

Izbiranje klicne številke:



Pritisnite tipko za potrditev ali tipko .

Po 2 sekundah bo telefon izbral prikazano klicno številko.

Če želite govoriti prek slušalke, dvignite slušalko.

Brisanje vnosov seznama kličočih

Brisanje vseh vnosov naenkrat



Pritisnite tipko naprej ali nazaj.



Pritisnite tipke eno za drugo; shranjevanje, zvezdica, shranjevanje.

Seznam kličočih se bo izbrisal.

Brisanje posameznega vnosa



Listajte do zelenega vnosa.



Dvakrat pritisnite tipko za shranjevanje.

Vnos se bo izbrisal.


Vključitev/izključitev prikaza karakterističnih številk omrežnih področij

Telefon lahko nastavite tako, da se pri dohodnem klicu ne prikaže karakteristična številka področja. Prednost takega prikaza je npr., če se na prikazovalniku ne prikažejo zadnja mesta daljših klicnih števil.


Za 2 krajevni karakteristični številki (vsaka s po 5 ciframi) lahko prikaz izključite.



Začnite nastavljanje funkcije.

Če na pomnilniškem mestu ni shranjene nobene karakteristične številke, se na prikazovalniku prikaže simbol .

Če sta obe pomnilniški mesti zasedeni, se obe prikažeta ena za drugo; aktualno mesto, ki ga lahko spremenite, utripa.

S tipko  lahko eventualno menjate med

prikazanimi mesti oziroma jih spremenite na naslednji način:

Brisanje klicne številke:

Pritisnite tipko za shranjevanje.

Vnašanje klicne številke:

Vnesite eno do 5-mestno karakteristično številko.

Vnašanje druge karakteristične številke:


Pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja, vnesite naslednjo karakteristično številko.


Pritisnite tipko za shranjevanje.



Prikaz „novo sporočilo“

Različni operaterji ponujajo storitev za shranjevanje dohodnih sporočil kličočih (npr. storitve odzivnika omrežja). V primeru, da je bilo pri operaterju shranjeno eno ali več **novih dohodnih** sporočil kličočih, vas operater o tem obvesti prek vašega telefona.

Obvestilo operaterja se na prikazovalniku prikaže z utripajočim simbolom  in s klicno številko.






Za poslušanje sporočil na odzivniku omrežja sedaj lahko izberete ustrezno klicno številko. Ko na odzivniku omrežja za vas ni več novih sporočil, simbol  ugasne.

Uporaba tipk z imenom kot „funkcijskih tipk“

Različne storitve/funkcije javnih telefonskih sistemov – eventualno jih je potrebno naročiti/prijaviti – lahko izberete z določeno kombinacijo tipk, ki vam jo posreduje operater. Potrebno kombinacijo tipk lahko shranite na tipko z imenom kot normalno klicno številko, prav tako izberete in storitev ponovno izključite.

Opomba:

Če vključite prikaz simbolov in shranite priključitev funkcije na **2. nivo tipk z imenom**, lahko vključite in izključite različne storitve s „funkcijsko tipko“ ter povežete s prikazom oziroma z brisanjem določenih simbolov na prikazovalniku.

Pri programiranju tipk z imenom na 2. nivoju **upoštevajte**, da je prikaz in brisanje simbolov , , ,  in  na prikazovalniku vezano na točno določene tipke z imenom na drugem nivoju – neodvisno od shranjene klicne številke oziroma priklica funkcije!

Vključitev/izključitev prikaza simbolov za dodatne storitve

Prikaz simbolov lahko vključite ali izključite po potrebi. Pri tovarniški nastavitvi je prikaz simbolov vključen.



Začnite nastavljanje funkcije.



0: izključite; **1:** vključite.



Pritisnite tipko za shranjevanje.

Priporočena dodelitev simbolov posameznim tipkam

Če je vključen prikaz simbolov (☞) in takoj nato pritisnete eno od naslednjih tipk z imenom, se na prikazovalniku vsakokrat prikaže ali izbrši dodeljeni simbol (oštevilčenje tipk od zgoraj navzdol):

☞ +	Dodelitev	Prikaz
<input type="checkbox"/> 1	Takojšnja preusmeritev klicev	vključeno ↗ izključeno
<input type="checkbox"/> 2		
<input type="checkbox"/> 3	Preusmeritev klicev, če se njihče ne javi	vključeno ↗° izključeno
<input type="checkbox"/> 4		
<input type="checkbox"/> 5	Preusmeritev klicev, če je zasedeno	vključeno ↗r izključeno
<input type="checkbox"/> 6		
<input type="checkbox"/> 7	Poziv s čakanjem	vključeno ↕ izključeno
<input type="checkbox"/> 8		
<input type="checkbox"/> 9	Prikrivanje identitete (samo pri naslednjem klicu)	r23

Nastavljanje/spreminjanje funkcijskih tipk



Začnite nastavljanje funkcije.



Pritisnite funkcijsko tipko (= tipko z imenom), ki jo želite nastaviti.

Če je funkcijska tipka že nastavljena, se nastavev prikaže na prikazovalniku. Če je pomnilnik za to funkcijsko tipko prazen, se na prikazovalniku prikaže simbol ☞.

Vnesite kombinacijo tipk/koda za zeleno storitev.

Pomembno!

Če bo del kombinacije tipk iz števil/znakov, ki jo želite shraniti, občasno spremenljiv (npr. klicna številka cilja preusmeritve ali čas za klic termina), morate na tem mestu shraniti tipko za preklap (☞).

Tipka za preklap povzroči, da pri kasnejši vključitvi storitve utripa kazalec za vnos spremenljivega dela vnosa.

Pritisnite tipko za shranjevanje.

Primer: Preusmeritev klica

V nadaljevanju je predstavljen primer za uporabo tipk z imenom kot „funkcijskih tipk“. Če je prikaz simbolov vključen, se v primeru „preusmeritve klica“ pri vključitvi storitve predviden simbol na prikazovalniku prikaže oziroma izbrši, če je storitev izključena.

Zaporedje tipk za vključitev funkcije „takojšnje preusmeritve klicev“ je pri vašem operaterju npr. razdeljena v tri dele:

Priklic funkcije	Cilj preusmeritve	Konec funkcije
21	klicna številka	#

Sedaj imate naslednje možnosti:

- ◆ S tipkovnico vsakokrat izberete kompletno zaporedje tipk.
- ◆ Zaporedje tipk shranite na **tipke z imenom** kot **celotno funkcijo skupaj s klicno številko** določenega cilja preusmeritve ali samo **priklic funkcije** in **konec funkcije**. Pri tem imate odprto možnost vnosa občasno spremenljivega cilja preusmeritve.

Shranjevanje preusmeritve klica na funkcijsko tipko



Začnite nastavljanje funkcije.



Pritisnite tipko z imenom, ki je predvidena za prikaz simbola „↗ **vključeno**“, glejte „Vključitev/izključitev prikaza simbolov za dodatne storitve“, str. 8.

Na prikazovalniku se prikaže že shranjena klicna številka. Če je pomnilnik za to tipko z imenom prazen, se na prikazovalniku prikaže simbol ☞.



Vnesite priklic funkcije za „takojšnje preusmeritev klicev“.

bodisi ...



(a) Določite klicno številko cilja preusmeritve

Vnesite klicno številko cilja preusmeritve.






Za označevanje konca funkcije pritisnite tipko lojtrca.










Pritisnite tipko za shranjevanje.















- ali ... **(b) Rezervirajte mesto za spremenljiv cilj preusmeritve**
-  Pritisnite tipko za preklop.
Tipka za preklop povzroči, da pri kasnejši vključitvi storitve „takojšnje preusmeritve klicev“ utripa kazalec za vnos klicne številke cilja preusmeritve.
-  Za označevanje konca funkcije pritisnite tipko lojtrca.
-  Pritisnite tipko za shranjevanje.

Vključitev preusmeritve klicev s funkcijsko tipko





-   Dvignite slušalko, pritisnite tipko za preklop.
-  Pritisnite tipko z imenom za prikaz simbola „↳ vključeno“. Na prikazovalniku se prikaže simbol ↳.
- (a) Klicna številka cilja preusmeritve je določena**
- Iz telefonskega sistema eventualno slišite nagovor, da je storitev vključena.
-  Položite slušalko.
Od sedaj dalje bodo vsi dohodni klici preusmerjeni na cilj preusmeritve, vaš telefon ne bo več pozival.
- (b) Spremenljiv cilj preusmeritve**
-   Vnesite klicno številko cilja preusmeritve in za označevanje konca vnesene klicne številke pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja. Iz telefonskega sistema eventualno slišite nagovor, da je storitev vključena.
-  Položite slušalko.
Od sedaj dalje bodo vsi dohodni klici preusmerjeni na cilj preusmeritve, vaš telefon ne bo več pozival.

Shranjevanje „izključitve preusmeritve“ na funkcijsko tipko

- Preusmeritev klicev, ki je bila predstavljena v prejšnjem primeru, lahko pri vašem operaterju ponovno izključite npr. z zaporedjem pritiska tipk    .
- Tudi to kombinacijo tipk lahko shranite na lastno, za to predvideno tipko z imenom. Če sta prikaz simbolov in storitev vključena kot je opisano, se po izključitvi storitve na prikazovalniku izbriše simbol ↳.
-   Začnite nastavljanje funkcije.

-  Pritisnite tipko z imenom, ki je predvidena za prikaz simbola „↳ izključeno“, glejte „Vključitev/izključitev prikaza simbolov za dodatne storitve“, str. 8.
-     Vnesite priklic funkcije za „takojšnje preusmeritev klicev“.
-  Pritisnite tipko za shranjevanje.

Izključitev preusmeritve klicev s funkcijsko tipko

-   Dvignite slušalko, pritisnite tipko za preklop.
-   Pritisnite tipko z imenom za prikaz simbola „↳ izključeno“. Položite slušalko.

Simbol ↳ na prikazovalniku se izbriše. Iz telefonskega sistema eventualno slišite nagovor, da je storitev izključena.

Dodatek

Čiščenje

Telefon čistite le z vlažno krpo ali z antistatično krpo. Nikoli ne uporabljajte suhe krpe (nevarnost poškodb elektronskih delov telefona zaradi statične elektrike). Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev!

Ko vaš telefon ne deluje pravilno

Telefon ne poziva: Glasnost pozivnega signala je lahko nastavljena na 0 (izključen pozivni signal).

Dvignete slušalko, ni signala izbiranja: Ali je priključna vrvica pravilno vključena v telefon in v priključno vtičnico telefonske linije?

Slišite signal izbiranja, telefon ne izbira: Telefonski priključek je v redu. Ali je način izbiranja klicnih števil nastavljen pravilno (glejte str. 5)?

Samo pri naročniških centralah: Ni zveze ali je napačna zveza pri izbiranju iz pomnilnika (npr. ponavljanje izbiranja, kratko izbiranje): Programirajte karakteristično številko centrale za izhod v javno omrežje.

Vaš sogovornik vas ne sliši: Ali je bila pritisnjena tipka za izključitev mikrofona? Tipko pritisnite ponovno. Ali je vtič spiralne vrvice pravilno vključen?

Signalna tipka ne deluje: Nastavite primeren čas za flash. **Klicna številka kličočega in seznam kličočih se ne prikažeta:**

Ali je vtična napajalna enota priključena (glejte str. 2)? Ali lahko uporabljate posredovanje klicnih števil (glejte str. 6)?

Napisni listki za imena

Prazne napisne listke za tipke z imenom najdete na internetu pod <http://www.siemens.com/euroset>.

V primeru težav

Če bi pri delovanju v zaprtih komunikacijskih sistemih z analognim dostopom do omrežja prišlo do težav, se prosimo obrnite na pristojnega operaterja omrežja oziroma na vašega trgovca.

Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

S tem Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim bistvenim določbam smernic 1999/5/EC.

Kopijo izjave o skladnosti po 1999/5/EC najdete na naslednjem internetnem naslovu:
<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

CE 0682

Siemens Home and Office Communication Devices GmbH,
Erdberger Lände 26, A-1031 Wien

GARANCIJSKI LIST
za telekomunikacijske proizvode

SIEMENS

EUROSET 5020

Serijska št.:

Garancija velja
12 mesecev od dneva prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis



V primeru zamenjave proizvoda garancija
velja do:

Garancijska izjava

Podjetje Siemens Home and Office Communication Devices GmbH, Dunaj jamči, da bo proizvod v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo na zahtevo kupca zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila.

Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 12 mesecev od dneva prodaje.

Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma pri prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Za proizvod zagotavljamo servisiranje in nadomestne dele za dobo, ki je enaka trikratnemu garancijskemu roku.

Pooblaščena servisa:

ETIS d.o.o.	RELECTRONIC-REMTECH d.o.o.
Tržaška c. 333	Ljubljanska c. 3a
SI-1000 Ljubljana	SI-1236 Trzin
tel: 01 4746 336	tel: 01 4746 336
faks: 01 2007 001	faks: 01 5644 172

internet: www.siemens.com

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &
Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH
& Co. KG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

A30350-M209-D801-2-Z419